

XIII : XIII



# PRZEGLĄD SĄDOWY

PISMO

POPULARNO-NAUKOWE

POŚWIĘCONE

TEORYI I PRAKTYCE PRAWA

---

**MIESIĄC LIPIEC.**

TOM XII — ZESZYT I.

---

WARSZAWA,  
w DRUKARNI S. ORGELBRANDA

ulica Bednarska Nr. 20.

—  
1871.





PRZEGLĄD SĄDOWY.



# PRZEGLĄD SĄDOWY

PISMO POPULARNO-NAUKOWE

POŚWIĘCONE

TEORYI I PRAKTYCE PRAWA.

TOM XII.

WARSZAWA

W DRUKARNI S. ORGELBRANDA

ulica Bednarska Nr. 369b.

—  
1871.



Дозволено Цензурою.

*Варшава, 21 Июля (9 Августа) 1871 г.*

7533П

Biblioteka Jagiellońska



1002393468

## RÓŻNICE,

pod względem uprawnienia dzieci naturalnych między przepisami Kodexu Cywilnego Francuzkiego, a przepisami Kodexu Cywilnego Polskiego.

---

Uprawnienie jest fikcją prawną, przez którą dziecko zrodzone przed małżeństwem, a raczej nie z małżeństwa jest porównane z dziećmi z małżeństwa zrodzonymi.

Pierwotne prawo rzymskie, nawet w dalszem swoim rozwinięciu uprawnienia nieznało i dzieci nieprawe, choćby z konkubinatu zrodzone zawsze zostawały nieprawymi bez względu na późniejsze połączenie się rodziców, niemogąc nabyć żadnych praw rodzinnych.

Prawo rzymskie znało obok małżeństwa prawnego związki dozwolone concubinatus zwane.

Dzieci zrodzone z concubinatu zwały się *liberi naturales*, inne *sporii vel spurii*.

Konstantyn Wielki, pierwszy wprowadził uprawnienie dzieci z concubinatu zrodzonych, czyli naturalnych, przez następne małżeństwo na korzyść dzieci w epoce tej konstytucji już zrodzonych, aby skłonić rodziców do wyjścia z concubinatu i zawierania związków prawnych. Prawo przypuszczało w uprawnieniu rodzaj powtórnego płodzenia ze strony ojca, a ponieważ dzieci prawe niebyły *sui juris* ale zostawały *sub patria*

potestate, ta zmiana stanu jakiej dzieci uprawnione ulegać musiały, przestając być *sui juris*, a przechodząc pod władzę ojca, bez jego zezwolenia następować niemogła.

Rzeczona konstytucya ponowiona przez Zenona weszła w wykonanie dopiero za Justyniana; a że Leon Filozof zniósł ostatecznie konkubinaty (Nr. 9), uprawnienie odtąd pozostało bez zastosowania.

Były jeszcze w prawdzie inne sposoby uprawnienia jak

- przez przeznaczenie syna nieprawego do Kuryi.
- przez przysposobienie go, (ostatecznie ten sposób przez Justyniana zniesiony),
- przez zezwolenie panującego, udzielane od czasów Justyniana, ojcu bezdzietnemu niemogącemu uprawnić
- przez następne małżeństwo,
- przez uznanie dziecka za prawe w testamencie.

Te wszystkie sposoby były przecież wyjątkowe, nienadawały uprawnionym rodziny, tylko ojców. (Merlin).

W wiekach średnich prawo kanoniczne wskrzesiło uprawnienie przez następne małżeństwo; bardziej pobłażające od Justyniana rozciągnęło to dobrodziejstwo do wszelkich dzieci zrodzonych ze związków zakazanych; uznało, że uprawnienie następuje samo przez się wskutku zawarcia małżeństwa i postanowiło uprawnienie niezależne od woli rodziców i dzieci. To też w rozdziale *Qui filii sunt legitimi?* znajduje się zasada: *Tanta vis est matrimonii, ut, qui antea sunt geniti, post contractum matrimonium legitimi habeantur.*

Dekret Alexandra III-go Papieża postanowił jednak że dzieci w cudzołóztwie zrodzone niemogą być uprawnione, ale to z tój przyczyny, że prawo zabraniało cudzołożnemu małżonkowi zawierać związki małżeńskie z współnikiem czynu.

Przeszkoda ta do uprawnienia podług utartego zwyczaju ustawała, jeżeli przeszkoda do zawarcia małżeństwa z przyczyny poprzednich związków cudzołożnych pochodząca, przez dyspensę kościelną usunięta została.



Jednak doktorowie tłumaczyli to prawo w sposobie stanowczym: że dzieci zrodzone lub poczęte wchwili kiedy ich rodzice niemogli zawrzeć między sobą związków małżeńskich, niemoga być uprawnione bez względu na pozwolenie zawarcia później tychże związków i rzeczywiste ich zawarcie, bo noszą na sobie niezmazane piętno występku rodziców.

Co do dzieci z kazirodztwa niebyło w prawie kanonicznem żadnego wyłączenia.

Przyjęte tylko było, że przy udzielaniu dyspensy na małżeństwo, Rzym miał prawo dodać wyraźną klauzulę uprawniającą dzieci już zrodzone. Ale nieudzielano ich nigdy krewnym w linii prostój, a w bocznej braciom i siostrom, ciotkom i siostrzeńcom, oraz innym osobom w tym stopniu kanonicznym pokrewieństwa zostającym. Wszelako dla powinowatych w tych stopniach bocznych jako to szwagrów i bratowych, dyspensy niejednokrotnie udzielane były.

Jeszcze odróżnić należy dyspensy łatwe i trudne.

Pierwsze dawane więcj dla formy miały skutek wsteczny, i uprawniały dzieci poprzednio zrodzone z osób chcących się później połączyć związkiem małżeńskim, z przyczyny że małżeństwo poczytywało się za zawarte w chwili poczęcia dziecka, jeżeli nie prawnie to przynajmniej w intencji, drugie udzielane *cognita causa*, które tylko w szczególnych wypadkach po rozważeniu ich były dawane, nierozciągały swych skutków na wstecz, na przyszłość tylko stanowiły, a na dzieci już zrodzone wpływu niewywierały (*Boileux*).

Za Rzeczypospolitój Polskiej, ani w Statucie Wiślickim, ani w późniejszych ustawach jakiego bądź rodzaju do końca XV wieku, nienatrafiamy wcale na żadną wzmiankę o uprawnieniu, albo więc niebyło wcale znane, albo co podobniejsza, gdy powaga duchowieństwa i praw kanonicznych w całym świecie katolickim była uznana, uprawnienie z praw kanonicznych, wpływające praktykowane być musiało.

Prawo prowincjonalne Saskie stanowiło: *quod, quicumque cognoverit aliquam feminam, si postea ducat eam in ma-*

trimonium nunquam ex ea poterit prolem legitimam generare.

Papieże Grzegorz IX, Eugeniusz IV i Grzegorz IX, zniesli to prawo jako nieludzkie, a Alexander król, w statucie z roku 1505, który pierwszy o uprawnieniu w kraju naszym wspomina, przejął postanowienia Papieży.

W roku 1578, w skutek konstytucyi za panowania Stefana Batorego zapadłej, statut Alexandra z roku 1505, w tym punkcie zniesiono, a przepis Prawa Saskiego wszedł w wykonanie; zaś w roku 1633, za Władysława IV postanowiono, że niewydzący się z zarzutu nieprawości łoża, niema prawa do stanu szlacheckiego, co się stosowało do dzieci, tak przed, jak i po zawarciu małżeństwa z innej kobiety zrodzonych.

W roku 1658 stanęło prawo chwilowe, uprawniające dzieci przedślubne li tylko na czas Wojny Szwedzkiej, a dopiero w d. 1768 postanowiono, że dzieci przyznane uprawniają się, per subsequens matrimonium nieprzyznane, zostają nadal nieprawymi.

Wszakże ostatnia ta konstytucya za Stanisława Augusta wydana, jest niejasna; to spowodowało przekonanie, że w kraju naszym uprawnienie znane niebyło, przekonanie mylne, bo dawniej można było uprawnić przez przypuszczenie do herbu, później przez nobilitacyę na Sejmie bez względu na małżeństwo.

Stanowi miejskiemu nadawał uprawnienie Król (Bandtkie Ostrowski).

We Francyi przed zaprowadzeniem Kodexu Napoleona, małżeństwo ispo jure uprawniało dzieci przed małżeństwem zrodzone (Motifs du Code Civil, Dalloz).

Kodex Cywilny Francuzki za Rzeczypospolitej stanowiony, małżeństwo z godności sakramentu zniżył do prostego kontraktu cywilnego, zniósł więc uprawnienie następujące przez samo zawarcie małżeństwa, a ustanawiając jedynie uprawnienie niejako dla moralnego podniesienia rodziców zostających poprzednio w związkach nieprawych, które godność człowieka w uorgani-

zowaniem społeczeństwie żyjącego poniżają, uczynił je zawisłem od woli rodziców. Tę wolę chciał mieć znowu wyraźną i co do niej w motywach do K. C. Fr. Tom I str. 192 powiedział: że dzieci zrodzone nie w małżeństwie, niemają za sobą domniemania prawnego ich urodzenia, że mają na nie jeden tylko dowód wypływający z oświadczenia rodziców, które musi być dane w czasie niepodejrzanym i w sposobie jasnym; że prawo nie może pozwolić rodzicom, żeby sobie obcego, bez form przy sposobienia, z obustronnego zezwolenia za dziecko przyjęli, bo familje niemogą być pozostawione w ciągłej obawie; że pod względem uznania dziecka, prawo nie może wchodzić w pobłażanie fałszywemu wstydowi albo widokom jakichś korzyści, bo w jego zasadach leży, iż nie może uwolnić od zrobienia tego co nakazuje sumienie i obowiązek natury.

Dla tego K. C. Fr. wymaga koniecznie uznania dziecka naturalnego urzędownie i przed obchodem małżeństwa. Wreszcie K. C. Fr. wzbronił uprawnienia dzieci zrodzonych z cudzołóstwa i kazirodztwa, jakie to związki nigdy tolerowane być niemogą.

Nieodpowiadało to w zupełności potrzebom kraju naszego to też prawo z roku 1825 przez wzgląd:

że małżeństwo jest obrzędem religijnym i zarazem umową cywilną,

że ustanowiony został nowy środek rozwiązania małżeństwa cywilnego przy zachowaniu związków religijnych, przez rozłączenie co do stołu i łoża na czas nieograniczony,

że kraj nasz był rządzony monarchicznie, a z prerogatyw królewskich wypływa prawo udzielania łaski,

że różne rodzaje uprawnionych z powyższych okoliczności wpływają,

że ludzie ulegają słabościom, które uwzględnić należy nieżądając od nich nieraz przechodzącej ich siły odwagi narażenia się na wstyd, gniew, przekleństwa rodziców i straty,

że łatwiej dziecko w zaciszu domowym jako swoje wycho-  
wać niż jawnie i głośno przyznać się do błędu, często za hańbę  
uważanego.

Prawo z r. 1825, w uprawnieniu dzieci naturalnych, za-  
prowadziło zmiany co do sposobu uznania dzieci naturalnych  
co do wypadków i sposobów w jakich uprawnienie ma miejsce,  
co do nadania dzieciom uprawnionym, praw rodzinnych i praw  
cywilnych.

Te zmiany i różnice, następujący rozbiór szczegółowo  
wykaże.

a) Co do warunków uprawnienia i sposobów uznania

W K. C. Fr. przepisy co do uprawnienia dzieci natural-  
nych, zawarte są w Art. 331, 332 i 333. — Art. 331 stanowi.

Dzieci nie w małżeństwie zrodzone, wyjąwszy zrodzone  
w związku kazirodzkim lub cudzołożnym, mogą być  
uprawnione przez małżeństwo ich rodziców później  
zawarte, jeżeli ci przed małżeństwem prawnie je uznali,  
albo gdy je uznają w akcie małżeństwa.

Z tego przepisu wynika: że dzieci, których uprawnienie  
w powołanym artykule jest dozwolone, są to dzieci niespłodzone,  
ani w kazirodztwie ani w cudzołożtwie czyli spłodzone przez  
osoby wolne, które mogły zawrzeć z sobą związki małżeńskie,  
w chwili poczęcia dziecka — dzieci takie przez następne  
małżeństwo ich rodziców, mogą być uprawnione dwoma spo-  
sobami:

- a) przez prawne uznanie dziecka przed małżeństwem;
- b) przez uznanie go w samym akcie małżeństwa.

Prawo z roku 1825, zmieniło cokolwiek formy aktów uro-  
dzenia i małżeństwa; do przyjmowania ich, innych wyznaczyło  
urzędników. Komissya Rządowa Sprawiedliwości, reskryptem  
upoważniła Sądy Pokoju do przyjmowania aktów uznania dzie-  
ci naturalnych. Różnice te przecież nie dotyczą samego upra-  
wnienia, ani praw dzieciom uprawnionym służących i dla tego  
tu rozbieżane być niepotrzebują.

Ale Art. 291 K. C. P. będąc zupełnem i dosłowném powtórzeniem Art. 331 K. C. Fr. na końcu podaje nieznaną w K. C. Fr. sposób uprawnienia dziecka

kiedy małżonkowie, dzieci przez siebie, przed zawarciem małżeństwa spłodzone i zrodzone, w ciągłym posiadaniu stanu dzieci prawych zostawia.

Prawodawca francuzki małżeństwo uważał za kontrakt cywilny i jedynie formy cywilne do niego przepisał. Chciał, żeby wszelkie warunki tego kontraktu, jasne były dla zawierających go i dla trzecich, żeby każdy trzeci mogący spodziewać się spadku po jednym z małżonków wiedział z pewnością, czy małżonkowie mają dzieci prawe lub uprawnione; zmienił dawne prawa rzymskie i francuzkie, podług których sam fakt zawartego małżeństwa uprawniał dzieci naturalne wcześniejszemu niż w kazirodztwie i nie w cudzołoztwie zrodzone i poczytał za konieczny akt uznania dziecka wcześniejszy lub uznanie dziecka w akcie małżeństwa.

Wyraźnie powiedział, że uprawnienie nie jest skutkiem zawarcia małżeństwa, ale dobrodziejstwem dla małżeństwa ustanowionym; że synowstwa niema bez przyznania, że uznanie po obchodzie małżeństwa nastąpić niemoże, a z tąż zmusił małżonków przyszłych chcących dziecko swoje uprawnić do zdobycia się na odwagę publicznego nieledwie wyznania błędu, bezwzględnie na wszystkie zewnętrzne okoliczności (Motifs du Code Civil Tom I. p. 191).

Prawodawcy polscy z r. 1825, uznali (Art. 143), że małżeństwo jest aktem religijnym, oprócz więc form cywilnych, więcej zwrócili uwagi na konieczność sprostowania błędów towarzyskich, chcąc niejako, żeby dzieci naturalne przez skutek samego małżeństwa były uprawnione. Niemogli dozwolić każdemu dowodzenia, że jest dzieckiem naturalnem, osób które później związek małżeński zawarły, boby do nadużyć pole było otwarte, a poszukiwania ojcostwa Art. 305, K. C. P. wzbronili.

Niemogli dozwolić uznawania dzieci po obchodzie małżeństwa, boby dali łatwy sposób obejścia prawa o przysposobieniu.

Niemogli poprzestać na dozwolonym jedynie przez K. C. Fr. uznaniu, bo uwzględnili:

że zawarcie samo małżeństwa uprawnia dziecko naturalne które rodzice uważają za swoje — że przyznanie głośne w akcie przez wstyd fałszywy, obawę rodziców i t. p. jest często zbyt trudne, mogłoby miejsca nieznaleźć, przez co cel uprawnienia wszystkich takich dzieci, niebyłby dopięty.

Ustanowili więc sposób uznania pośredni, milczący a jednak niewątpliwy:

nadanie dziecku stanu dziecka uprawnionego, jak gdyby w czasie małżeństwa zrodzone było przez nadanie dziecku swego nazwiska, choć do niego z aktu urodzenia niema prawa, przez łożenie na jego edukację, postępowanie z niem jak z dzieckiem prawem, przedstawianie go za takie znajomym, i inne podobne czyny oraz utrzymanie go w posiadaniu takiego stanu.

Posiadanie zaś to stanu dowodzi się podług Art. 281 K. C. P. wykazaniem:

że dziecko nosiło nazwisko ojca,  
 że ojciec postępował z niem jak z własnym dziecięciem,  
 że na jego wychowanie łożył jako ojciec,  
 że za takie uznawała je familia —  
 że tak je uważano w towarzystwie —

a w ogóle przez dostateczne połączenie się czynów wskazujących stosunek pochodzenia.

Czyny zaś te podług Art. 284 K. C. P. w razie zaprzeczenia mogą być dowodzone dokumentami familijnymi, rejestrami i papierami domowymi i wszelkimi innymi, początek dowodu stanowiąc mogącymi, dodatkowo zaś zeznaniami świadków z mocy Art. 283 t. p. dopuszczalnymi.

Podług Art. 227 K. C. Fr. małżeństwo rozwiązuje się:

- 1-o przez śmierć jednego z małżonków,
- 2-o przez rozwód,

3-o przez skazanie jednego z małżonków, na karę pociągającą za sobą śmierć cywilną.

Rozłączenie zaś co do osób, znane jest tylko w Art. 306 t. p. jako środek przedwstępny processu rozwodowego z przyczyn przez prawo oznaczonych (Art. 234 K. C. Fr.)

Prawo z roku 1825 zniosło śmierć cywilną dopiero przez K. K. G. i P. na nowo wprowadzoną, oprócz śmierci jednego z małżonków (Art. 247) i rozwiązania małżeństwa, (które podług Art. 249 lit. *a b* za przypozwaniem obrońcy duchownego małżeństwa poszukiwane być mogło, a które uchylone zostało co do osób wyznających religię katolicką prawem o małżeństwie z roku 1836) zna jeszcze,

rozłączenie co do stołu i łoża (Ar. 249), jako środek stanowczy

Przyczyny rozłączenia co do stołu i łoża, na czas ograniczony i nieograniczony, określone zostały bliżej w prawie z roku 1836.

Art. 267 K. C. P. dotąd obowiązujący stanowi:

Że rozłączenie co do stołu i łoża, na czas nieograniczony, pociąga za sobą skutki cywilne rozvodu, a co do Katolików skutki cywilne unieważnienia małżeństwa.

Art. zaś 268 t. p, dozwala małżonkom na czas nieograniczony rozłączonym, po uzyskaniu zezwolenia Sądu Cywilnego, na nowo się połączyć. Ze zmianą Sądu Cywilnego, na Duchowny co do chrześcian, prawem o małżeństwie z roku 1836 przepis ten utrzymany został.

Z tego stosunku rozłączenia co do stołu i łoża na czas nieograniczony, pociągającego za sobą skutki cywilne rozwiązania małżeństwa i możności połączenia się na nowo małżonków, powstał nieznanym w K. C. Fr. sposób uprawnienia dzieci postanowionym Ar. 292 K. C. P. podług którego

dzieci w ciągu trwającego na czas nieograniczony rozłączenia co do stołu i łoża spłodzone, mogą być przez połączenie się na nowo ich rodziców uprawnionymi, gdy je rodzice bądź w akcie urodzenia bądź przy wpisaniu

w księgi aktów stanu cywilnego, przyzwolenia właściwego Sądu Cywilnego, na nowe ich połączenie się uznają, albo je w ciągłym posiadaniu stanu dzieci prawych zostawia.

Takie więc dzieci mogą być uprawnione trzema sposobami:

- a) uznaniem w akcie urodzenia
- b) uznaniem w akcie, czyli protokóle przy którym złożone będzie do akt stanu cywilnego, pozwolenie na nowe połączenie się, co w takich wypadkach zastępuje akt małżeństwa—
- c) przez nadanie i utrzymanie stanu dziecka prawego.

Wszystkie w ten sposób, jak przy wykazywaniu różnicy pierwszej powiedziałem, z tą wszakże zmianą, iż uznanie dziecka spłodzonego w czasie rozłączenia rodziców, co do stołu i łoża na czas nieograniczony, jeżeli nienastąpiło zaraz w akcie urodzenia, niemoże być żadnym innym aktem, zastąpione, z wyjątkiem jedynie protokółu powyższej pod lit. b opisane.

Art. 332 L. C. Fr. i 293 K. C. P. brzmią jednakowo.

Uprawnienie nastąpić może nawet względem dzieci zmarłych, które zstępnych zostawiły, a z uprawnienia takowych korzystają ciż zstępni.

Ani K. C. Fr. ani K. C. P. nieprzepisały żadnych form ani warunków takiego uprawnienia.

Rozumie się więc samo przez się, że warunki i formy takiego uprawnienia są wspólne uprawnieniom w obu prawach znanym to jest:

że podług Art. 331 i 332 K. C. Fr. mogą być uprawnione dzieci nie w cudzołóstwie i nie w kazirodztwie spłodzone przez następne małżeństwo za uznaniem ich poprzedniem albo w akcie małżeństwa, bądź to czy żyją, czy w razie ich śmierci jeżeli zostawili zstępnych, a podług Art. 291, 292 i 293 K. C. P.

oprócz powyższych form i warunków mogą być uprawnione dzieci zrodzone, w czasie rozłączenia na czas



nieograniczony co do stołu i łoża rodziców na nowo później prawnie złączonych, czy żyją lub w razie ich śmierci jeżeli zostawili zstępnych, nadto wszystkie tego rodzaju dzieci mogą być uprawnione przez nadanie im stanu dzieci prawych i zostawienie ich w tym stanie.

W chwili stanowienia K. C. Fr. Władza Królewska we Francyi nieistniała, a że do atrybucyi Władzy Królewskiej, jedynie należy prawo udzielania łaski, o uprawnieniu więc w drodze łaski w K. C. Fr. mowy być nie może.

Przeciwnie w naszym Kraju, który w r. 1825 zostawał pod rządem monarchicznym art. 269 K. C. P. przepisał i w prowadził uprawnienie przez postanowienie Króla, takich dzieci, które w myśl art. 291 K. C. P. uprawnione być by mogły przez następne małżeństwo.

Do takiego uprawnienia, niepotrzeba małżeństwa rodziców w mojem przekonaniu, bo podług art. 297 K. C. P. o uprawnienie takich dzieci, sam ojciec prosić ma prawo; bo art. 296 wyłączając od takiego uprawnienia dzieci zrodzone z cudzołóstwa i kazirodztwa, nieograniczył w niczem zresztą Władzy Króla, tem samem warunku zawarcia małżeństwa między rodzicami niepołożył; a uprawnienie przez postanowienie Króla, wrazie zawarcia małżeństwa, byłoby nawet zbyteczne, kiedy, rodzice w duchu ar. 291 i 292 K. C. P. mogą uprawnnić dziecko przez nadanie mu stanu dziecka prawego i utrzymanie go w tym stanie.

Przepis ten, jak rzekłem, wypływa z prawa udzielania łaski Monarsze służącego, które jest nieograniczone; ale z drugiej strony przychodzi w pomoc małżonkom, którzy dziecka przed małżeństwem spółdzonego urzędownie nieuznali, w posiadaniu stanu dziecka prawego nieutrzymali, a potem przez uznanie go w trakcie małżeństwa już uprawnnić niemogą, gdzie dziecko w posiadaniu stanu nieutrzymane zmarło, zostawiając zstępnych, gdzie wreszcie matka dziecka już nieżyje.

Z porównania powyższych różnic wypływa, że do uprawnienia pod K. C. Fr. potrzeba zgody obojga małżonków, a do uprawnienia dziecka przez postanowienie Króla niepotrzebne jest zezwolenie żony, w jakim wypadku dziecko będzie tylko prawem dzieckiem ojca.

*b) Co do praw familijnych.*

Również z porównania Art. 333 K. C. Fr. 294 i 295, K. C. P. stanowiących: że dzieciom przez małżeństwo następne uprawnionym, służą też same prawa jakieby im służyły, gdyby były z tegóż małżeństwa zrodzone, że dzieci w ciągu trwającego na czas nieograniczony rozłączenie co do stołu i łoża spółdzone, a przez połączenie się na nowo ich rodziców podług Art. 292 K. C. P. uprawnione, używają tychże samych praw jakieby im służyły gdyby w czasie ich urodzenia małżeństwo niebyło rozłączone. Z art. 297 K. C. P. który przepisuje: że uprawnienie z mocy postanowienia Króla, nadaje dzieciom uprawnionym wszelkie prawa, dzieci prawych obojga rodziców, jeżeli oboje uprawnienia się domagali; dziecię jednak tym sposobem uprawnione nienabywa praw familijnych, ani względem wstępnych, ani względem bocznych krewnych ojca i matki swój, lub ojca jeżeli sam tego żądał— wypływa, że w wypadku uprawnienia przez postanowienie Króla, dziecka o (Art. 297 K. C. P.) nienabywa praw familijnych względem wstępnych, ani bocznych krewnych rodziców, lub ojca, jeżeli sam tego żądał, w uprawnieniu zaś podług K. C. Fr. oraz w innych wszystkich uprawnieniach wypływających z K. C. P. nabywa wszelkie prawa familijne, jak gdyby się urodziło z małżeństwa (Art. 333 K. C. Fr i 295 K. C. P.)

*c) Co do praw cywilnych dzieciom uprawnionym służących.*

Art. 333 K. C. Fr. stanowi:

Dzieci uprawnione przez następne małżeństwo, będą miały te same prawa, jakby były zrodzone w małżeństwie.

Do tego przepisu, który dosłownie stanowi Art. 294 K. C. P. dodano na końcu:

nieubliżając prawom przez trzecie osoby przed uprawnieniem już nabytym.

Zdawałoby się wnosząc z odmiennéj redakcyi, że tu zachodzi stanowcza różnica, w skutku której dziecko podług K. C. Fr. uprawnione, będzie mogło wzruszyć wszystkie umowy, i prawa przed jego uprawnieniem zaszłe i nabyte, jakie to prawo niesłuży dziecku uprawnionemu przez następne małżeństwo podług K. C. P.

Tak jednak nie jest; różnica w mojem przekonaniu jest tylko pozorna i prawa podobnego dzieci uprawnione pod powagą K. C. Fr. niemają.

Marcadé Tom II gi str. 43 i 48, Boileux Tom 2-gi str. 116 i 120 mówią:

że należy zwrócić uwagę na wyrażenie Artykułu 333 K. C. Fr.

„jakby były zrodzone w małżeństwie“  
rozumieć więc trzeba, że uprawnienie dzieci ma co do nich skutek, od daty zawarcia małżeństwa.

że uprawnienie jest fikcją prawa, przez którą poczęcie i narodzenie dziecka naturalnego, (kiedy się przed małżeństwem urodziło), są poczytane jak gdyby nastąpiły po obchodzie małżeństwa w ten sposób, że uprawnienie niema żadnego skutku wstecznego.

że ztąd wczasie pomiędzy poczęciem i urodzeniem rzeczywistym z jednéj, a tym obchodem małżeństwa jako datą prawną urodzenia dziecka uprawnionego, od której prawa jego w charakterze dziecka prawego służyć mu zaczynają, dziecko bezwzględnie było nieprawem.

Z tego rezonowania wypływają takie skutki: że uprawnienie nierozciągając się na wstecz do daty urodzenia dziecka, ale na przyszłość od daty uprawnienia, nie nadaje dziecku uprawnionemu możności wzruszenia jakich bądź

umów lub praw zawartych i nabytych przed jego uprawnieniem.

Niemając bowiem wówczas praw żadnych dziecku prawemu służących, niemoże uważać praw przez trzecich nabytych za ubliżające sobie i swoim prawom, wyjąwszy praw swoich osobistych nie z urodzenia płynących i praw, które służyć mogły w owej chwili przed zawarciem małżeństwa rodziców, dziecku naturalnemu uznanemu.

K. C. P. w Art. 294 dodając końcówkę  
nieubliżając prawom przez trzecie osoby przed uprawnieniem już nabytym—

niepostanowił nic nowego, niezaprowadził żadnej różnicy praw dzieci uprawnionych, podług Pr. Pol., tylko wyraził, jasno to, co w K. C. Fr. wypływa z ducha prawa, i czego przez rezonowanie dochodzić potrzeba.

Niewidzę więc tu różnicy i pod obydwoma prawami dzieci przez następne małżeństwo uprawnione, jak uważam

niemogą zaskarżać praw osób trzecich przed uprawnieniem nabytych.

Nieidzie tu o prawa nadane umowami zawartymi pod tytułem uciążliwym bo takie prawa wynikające z czynności rodziców, nigdy niemogą być zaskarżane przez dzieci, chyba gdyby mieściły ukrytą darowiznę.

Nieidzie tu o testamenta, bo te nabierają mocy z dniem śmierci testatora, a w wypadku uprawnienia dziecka przez następne małżeństwo, oboje rodzice uprawnionego w dniu uprawnienia żyć muszą, a śmierć testatora, to jest chwila nadania mocy testamentowi, zastanie dziecko już uprawnionem.

O ileby więc testament skarżyć wypadało, dziecko uprawnione zaskarży go już w charakterze dziecka prawego, jako czynność od uprawnienia późniejszą.

Idzie więc tylko: o spadki, intercyzy, darowizny.

Jeżeli ojciec spółdziwszy syna naturalnego, zawarł nie z jego matką, związku małżeńskie i intercyzą przedślubną, czy

cały swój majątek czy część jego, żonie zapisał, dziecko później przez powtórne małżeństwo swojego ojcauprawnione, niebędzie mogło działać o ograniczenie zapisu pierwszej żonie ojca uczynionego, chociaż prawo takie z Art. 1098 K. C. P. służy dzieciom prawnym żyjącym w chwili zawierania powtórnego małżeństwa, przez jedno z rodziców, o ile zapis w intercyzie przechodził część dziecka prawnego, najmniej biorącego, a w ogóle część czwartą całego majątku, bo dzieci prawe nabyły prawa przed zawarciem powtórných związków, przez skutek samego prawnego urodzenia.

Jeżeli ojciec dziecka naturalnego w późniejszym małżeństwie nie z jego matką spłodzi dzieci; spadek po jednym z nich bezdzietnie zmarłym, będzie ważnie rozdzielony pomiędzy prawe tylko rodzeństwo i rodziców, a później uprawnione dziecko niebędzie go mogło skarżyć, bo w chwili otwarcia spadku, praw do spadku nie miało.

Jeżeli w takim samym wypadku to jest w wypadku jak ojciec dziecka naturalnego zawrze związku małżeńskie nie z jego matką, służy najstarszemu synowi majorat, tym najstarszym będzie syn przed uprawnieniem z małżeństwa zrodzony, bez względu na to, że syn później uprawniony będzie istotnie od niego wiekiem starszy, bo poczytuje się, że dziecko uprawnione pod względem praw dziecka prawnego, urodziło się w chwili uprawnienia.

A to wszystko bez różnicy pod którem prawem uprawnienie nastąpiło.

Darowizny przecież wcześniej uczynione z przyczyny uprawnienia dziecka ulegają odwołaniu samem prawem z Art. 960 K. C. Fr. i przepis ten przez K. C. P. w Art. 294 nieuchylony stoi w swojej mocy, jak to wyrzekł Senat Rządzący w sprawie Antoniego Rościszewskiego *pko* Karolowi Grabowskiemu w składzie zwiększonym w roku 1861 wydanym, bo nawet sama natura darowizny jest taka, że jój odwołanie

późniejszy czyn przybycia dziecka prawego lub uprawnionego sprawia.

To wszystko ma zastosowanie do dzieci przez postanowienie Króla uprawnionych.

To tylko co do nich powtórzyć należy, że względem wstępnych i bocznych krewnych rodziców, praw familijnych nieyyskują kiedy wszyscy inni w prawa takie wchodzą jak gdyby się prawami zrodzili.

Jakkolwiek dzieci podług K. C. Fr. bez względu na brak wzmianki w Art. 333 niemogą zaskarżać praw przez osoby trzecie przed uprawnieniem nabytych, zakaz ten mojem zdaniem niemoże się stosować do dzieci zrodzonych z małżonków co do stołu i łożu, na czas nieograniczony rozłączonych, w trakcie rozłączenia, przez następne połączenie się sądownie dozwolone uprawnionych, bo art. 295 K. C. P.

nadaje takim dzieciom prawa jakieby im służyły, gdyby w czasie ich urodzenia małżeństwo ich rodziców niebyło rozłączone.

Takie uprawnienie pod względem skutków różni się od innych, ma skutki wsteczne: bo nie data uprawnienia poczytuje się za datę od której dziecku uprawnionemu służą prawa dziecka w małżeństwie zrodzonego, ale datą tą jest data rzeczywistego urodzenia dziecka.

Skoro więc w chwili urodzenia w czasie nieograniczonego rozłączenia rodziców co do stołu i łoża, dziecko później uprawnione przez następne połączenie się ich za uzyskaniem sądowego zezwolenia miało już prawo dziecka prawego, tem samem może wzruszać wszelkie prawa osób trzecich, nabyte przed swoim uprawnieniem, o ile ma zasadę do skarżenia ich jako dziecko prawe.

Rezonowanie to popiera jeszcze ta okoliczność, że art. 294 K. C. P. mieszczący w sobie zakaz wzruszenia praw osób trzecich przed uprawnieniem nabytych względem dzieci przez następne małżeństwo uprawnionych jest wcześniej za-

mieszczony od Art. 295 K. C. P. określającego prawa dzieci zrodzonych w czasie rozłączenia co do stołu i łoża na czas nieograniczony, a potem uprawnionych, jest dalej stanowczo oznaczający (lex limitativa) i tylko do dzieci przez następne małżeństwo uprawnionych stosować się może.

Wprawdzie ten sam przepis niestosuje się z tój samój przyczyny do dzieci uprawnionych, przez postanowienie Króla, ale też co do nich zasada niemożności wzruszania praw osób trzecich przed uprawnieniem nabytych niewypływa z art. 294 K. C. P. tylko z ogólnego i powyżej szczegółowo rozebranego poglądu na datę od którój prawa dziecka prawego dziecku uprawnionemu służyć zaczynają, z porównania przepisów K. C. Fr. co do uprawnionych dzieci, i ze zdań komentatorów.

Tak więc pomiędzy uprawnieniem dzieci naturalnych pod K. C. Fr. i K. C. P. istnieją te różnice w mojem przekonaniu.

1-o Że K. C. Fr. zna tylko jeden sposób uprawnienia przez następne małżeństwo, a K. C. P. oprócz tego sposobu zna jeszcze dwa inne:

- a) przez odstąpienie rodziców od rozłączenia co do stołu i łoża na czas nieograniczony;
- b) przez postanowienie Króla.

2-o Że uznanie dzieci naturalnych w celu uprawnienia lub ich dzieci w razie jeżeli z stępnymi pozostawili, może nastąpić podług K. C. Fr. tylko wcześniej przed małżeństwem, albo w akcie małżeństwa zaś podług K. C. P. może jeszcze nastąpić:

- a) przez pozostawienie dzieci naturalnych, po zawarciu małżeństwa lub prawem połączeniu się, po rozłączeniu co do stołu i łoża na czas nieograniczony w używaniu stanu dzieci prawych;

- b) a w wypadkach uprawnienia przez złączenie się rozłączonych małżonków, oprócz zostawienia dzieci w ciągłym używaniu stanu dzieci prawych:

aa) w Akcie urodzenia,

bb) w Akcie przy którym pozwolenie na połączenie się do Akt Stanu Cywilnego jest podane.

3-o Że do uprawnienia przez postanowienie Króla, niepotrzeba ani zawarcia małżeństwa, ani zgody żony w razie zawarcia go, w jakim wypadku dziecko będzie tylko uprawnionem względem ojca.

4-o Że dziecko przez postanowienie Króla uprawnione nienabywa praw familijnych względem bocznych krewnych i wstępnych obojga rodziców lub ojca, jeżeli sam tylko o uprawnienie prosił, jakie to dwa wypadki w K. C. Fr. wcale znane nie są.

5 o Że dzieciom podług K. C. Fr. uprawnionym niesłuży możność zaskarżania praw osób trzecich przed uprawnieniem nabytych, toż samo dzieciom podług K. C. P. uprawnionym przez następne małżeństwo lub przez postanowienie Króla:

ale prawo to służy dzieciom uprawnionym podług K. C. P. przez połączenie się na nowo rodziców na czas nieograniczony co do stołu i łoża rozłączonych.

*Stanisław Zalewski.*

---



# O KARZE W OGÓLNOŚCI

przez

Hipolita Giegużyńskiego.

W S T Ę P.

---

Kwestye, będące przedmiotem niniejszej pracy od najdawniejszych czasów zajmowały wielkich myślicieli. Dzięki ich badaniom wiele stron ciemnych objaśniono, spornych roztrzygnięto, wiele prawd nieznanych odkryto; lecz nietylko że ostatnie słowo nie zostało wypowiedziane, ale pozostaje jeszcze dużo, bardzo dużo do zrobienia. Siły nasze są za słabe do wyrzeczenia tego ostatniego słowa; sądzimy nawet, że ono absolutnie niemożliwe w dziedzinie wiedzy ludzkiej: wszelako będziemy szczęśliwi, jeżeli i nasza cegiełka zda się do czegoś przy budowie tego wspaniałego gmachu, który w ciągu wielu wieków, a głównie w drugiej połowie ośmnastego i w bieżącym stuleciu tak szybko a majestatycznie się wznosi; jeżeli zdołamy rzucić nowe światło na istotę kary.

Przed przystąpieniem jednak do rzeczy, trzeba załatwić się jeszcze z nasuwającą się kwestyą uporządkowania przedmiotu. Układ powinien być organiczny, to jest odpowiadać wewnętrzniemu organizmowi przedmiotu, kiedy zaś mówimy o karze,

to naprzód rzucają się nam najogólniejsze pytania: co to jest kara, jaki jej cel i przeznaczenie, tudzież jakie są przymioty i warunki kary. Wszakże nie można odpowiedzieć na powyższe pytania bez rozstrzygnięcia jeszcze jednego najważniejszego, na którym trzy pierwsze jako na swój naturalnej podstawie się uzasadniają i z niego bezpośrednio się wywodzą. To pytanie jest: czy istnieje na ziemi prawo karania, naczem się ono opiera i kto może je wykonywać? Bo i rzeczywiście jakże można mówić o karze, jeśli nikt nie ma władzy wprowadzić jej w życie, a tém samém jeśli ona nie istnieje?

W odpowiedzi więc na to ostatnie najogólniejsze i na trzy poprzednie pytania, cały materiał naszego przedmiotu da się podzielić na cztery rozdziały:

- Rozdział I o prawie karania,
- „ II o istocie kary,
- „ III o celu kary,
- „ IV o przymiotach kary.

Ponieważ jednak kwestye, które przyjdzie nam rozbierać w pierwszym rozdziale, są podstawowe, z których wszystkie następne konsekwentnie wypływają, i oprócz tego należą do najbardziej spornych w nauce prawa karnego i jako takie były traktowane z najrozmaitszych, po największej części jednostronnych stanowisk; nadto ponieważ umysłowa praca, bez związku z tém co dotąd zrobiono, wygląda jak licha lepianka obok wspaniałego gmachu: z tych tedy powodów nie można pominąć przeszłości, to jest, tego wszystkiego, co przed nami na tém polu działośo. W pierwszym więc rozdziale przedstawimy także krótką charakterystykę zasadniczych podstaw na których dotychczas opierano prawo karania, a tém samém i określano istotę kary. Zatem pierwszy rozdział rozpadnie się na dwa oddziały, z których w pierwszym pomiesćimy pobieżne ocenienie dotychczasowych pojęć o prawie karania, a w drugim podamy własne uzasadnienie tegoż prawa.

## ROZDZIAŁ I.

*Prawo karania.*

§ 1. Jak język i prawo, jak pojęcia religijne i moralne, tak i kara należy do koniecznych potrzeb i warunków bytu społecznego i z niego bezpośrednio wypływa. Bez kary, żadna forma bytu społecznego istnieć nie mogła i nie może. Z chwilą powstawania pierwszych zawiązków społecznych zaczyna się wykonywanie kary. Ona więc jest tak dawna, jak świat, tylko jej formy, pod którymi przejawiała się na zewnątrz były różne.

Kara jest fizyologiczną koniecznością rodu ludzkiego, jest wrodzoną naturze ludzkiej i nieodłączną tak od duchowej, jak i organicznej istoty człowieka. Należy ona do tych drogocennych darów, które siła twórcza obsypała człowieka dla odróżnienia go od zwierząt i przez to otworzyła mu szerokie pole do ciągłego kształcenia się. Kara jest swojego rodzaju dźwignią cywilizacyjną, bez niej niemożliwy jest żaden postęp.

Konieczność więc kary w społeczeństwie jest tak oczywistą, tak dotykalszą prawdą, jak to, że kto się urodził, umrzeć musi. Jednak umysł ludzki, to powszechne laboratorium analityczne, nie zadawala się żadną oczywistością; lecz szuka przyczyn zasadniczych, dociera do głębi, wnika do rdzenia rzeczy i bada jej istotę. Nic więc dziwnego, że i kara, która tak blisko, tak bezpośrednio obchodzi pojedynczego człowieka w szczególności, a ludzkość w ogólności, stała się przedmiotem wielolicznych i troskliwych badań. Rezultaty właśnie tych badań, o ile one dotyczą uzasadnienia prawa karania, mamy w następnym oddziale w krótkości przedstawić i choć pobieżnie ocenić.

## ODDZIAŁ I.

### Krótki przegląd dotychczasowych pojęć o prawie karania.

#### A. Pojęcia historyczne.

§ 2. *Wschód.* O pojmwaniu kary na Wschodzie pozostały nam bardzo słabe i niepewne zabytki, i to tylko z czasów, w których państwa wschodnie doszły do pewnego stopnia rozwoju i dalej już nie posunęły się. Z tego co nas doszło wnosić wypada, że na Wschodzie pierwiastki religijne, moralne i społeczne były zupełnie pomięszane; człowiek jako indywiduum nie był uznany, tonął on w nieskończności, a religija pochłaniała prywatne i publiczne jego życie. Religija i prawo, rząd i kościół— to jedno; świecki najwyższy naczelnik jest zarazem i najwyższym kapłanem, a księga święta jest księgą prawa. Przeszłość jest obrazą bogów, kara zatem służy do prześlągania obrażonego bóstwa, które mści się na człowieku zsyłając na niego różne plagi i nieszczęścia. Skrzywdzony lub jego krewni, mszczą się na przestępcy tém okropniej, że i za siebie i za bóstwo.

*Hebrajczykowie* ze wszystkich narodów najwięcej nas obchodzą, i o nich też mamy dokładniejsze wiadomości. Lecz i ich pojęcia o karze nie wiele się różniły od reszty Wschodu; chociaż niektórzy autorowie dopatrują już w nich pewne cechy postępu w zasadniczych pojęciach. Jehowa jest bezpośrednim królem ludu wybranego, sam osobiście kieruje jego losami i nadaje prawa, a chłoscze przestępców nie tylko *za winy ich, ale i za winy ich ojców*.

Prawo Mojżesza chce oczyścić lud wybrany przez wyłączenie złego i dla tego najczęściej przepisuje karę śmierci, która też w niektórych miejscach nazywa się *karą wyłączenia*. Kara u Hebrajczyków jest zemstą Boga i zemstą ludzi, skutkiem tego więc powstała w prawie mojżeszowém zasada ścisłego mate-

ryalnego odwetu: rana za ranę, oko za oko, ząb za ząb! Wyjątki jednak od téj zasady są dość liczne. (*Michaelis*, *Mosaiches Recht*, Frankfurt am Main, 1774—1775 i w wielu podręcznikach prawa karnego).

§ 3. *Świat klasyczny*. W Grecyi w czasach mytologicznych zasadą kary był odwet, wykonywany przez krewnych lub przez samego pokrzywdzonego. Jednak i tu zemsta nosi charakter religijny, bo trzeba oprócz zadosyć uczynienia obrażonemu i bogów przebłagać. Nawet *fatum* greckie ściga zbrodniarza z prawa natury i wymierza odwet, nie tylko na nim ale i na potomstwie jego, nie tylko za umyślne, ale i za przypadkowe przestępstwo. Te zasady wyrażały się w mytach o Eumenidach, o Edypie, Orestesie i innych.

Później za wspólną zgodą można było zastąpić zemstę przez wynagrodzenie, które się nazywało Πόλις (poena, kara).

Nareszcie w czasach historycznych rozwija się charakter publiczny prawa karnego i system skargi narodowej. Najśrożej były karane, zdrada państwa i obraza bogów narodowych. Prawodawstwo i instytucje społeczne Greków przekonywają, że państwo pochłaniało zupełnie człowieka jako jednostkę uprawnioną. *Heffter*, (*Athenische Gerichtsverfassung*, Cologne, 1822).

*Rzym*. Za rzeczypospolitą, w prawie rzymskiem istniała różnica między karami za przestępstwa spełnione przeciw prywatnym osobom i przeciw rzeczypospolitej i religii. W pierwszym razie była z początku zemsta prywatna, później zadosyćuczynienie oznaczone przez prawo. Zadosyćuczynienie jednak nie dochodziło do grubego odwetu; okup był dozwolony. To pokazuje się z kilku ustępów prawa 12 tablic: *si injuriam faxit alteri, viginti quinque aeris poenae solvet: si membrum rupit, ni cum eo paxit, talio esto*.

Za przestępstwa zaś drugiego rodzaju, zbrodniarz ulegał *sacratio capitis* to jest dostawał się z całym majątkiem bogom podziemnym, i to się odbywało uroczyscie, z pewnemi formami i obrzędami. Prawo 12 tablic mówi: *patronus si clienti frau-*

*dem fecerit, sacer esto*; i dalej: *si quis occentasset, sive carmen condidisset, quod infamiam faceret, flagitiumve alteri, capitale esto*. Bogowie jednak, mogli udzielić schronienie i przebaczenie przestępcy — asylum.

Obok tego obywatel rzeczypospolitej był człowiekiem publicznym; jednak państwo nie pochłaniało jego tak, jak Greka; jego prawa subiektywne (jako uprawnienie) były święcie szanowane. *Civis romanus sum* miało doniosłe znaczenie.

W Rzymie także wyrobiło się ścisłe rozróżnienie pomiędzy *dolus* i *casus*: kto dowiódł, że nie miał żadnego złego zamiaru, odpowiadał cywilnie za czyn swój przestępny. Również każde usiłowanie ulegało karze, bo ono było objawem występnej woli.

Za cesarstwa, kary doszły do oburzającej srogości, mianowicie za przestępstwa, obrazy majestatu (*laesae majestatis*), jednak u autorów kara rzadko się nazywa odwetem, najczęściej *vindicta* (Ulpian: *poena est noxae vindicta*. f. 131).

Zasady karne rzymskie nie stanowią jednolitej całości, lecz są porozrzucane w zbiorze Justyniana, i to jako mięszanina różnych pojęć, z różnych czasów. (*Abbeg*: *De antiquissimo Romanorum jure criminali*; *Laboulaye*: *Sur les lois criminelles des Romains, concernant la responsabilité des magistrats*, 1845).

§ 4. *Średnie wieki. Germanija*. W staroniemieckim prawie karném, obok zemsty prywatnej istniało przebłaganie bogów; jednak już u *Tacyta* (*de situ et moribus Germanorum*) znajduje się wzmianka, że w miejsce zemsty, był jako wyjątek *okup* (*compositio*) określony przez zwyczaje i prawa.

Pokrzywdzonemu wolno było albo przyjąć okup, lub domagać się odwetu. Oprócz tego była pobierana kara okupu na rzecz gminy, lub jej naczelnika, a w następstwie króla, za naruszenie spokojności publicznej i zwała się *fredus* albo *wedde*. Później mianowicie w X i XI wieku, gdy pojęcia władzy monarchicznej zaczęły się zmieniać, użycie kompozycji staje się rzadszém, a natomiast występują nowe kary polityczne jako to:

na życiu, ciele, członkach a później jeszcze i na czci. Wszystkie te kary były wymierzane przez sądy z początku tajemnie a później jawne. Kary polityczne przez długi czas istniały obok okupu prywatnego i publicznego, który następnie zniknął z liczby kar w wieku XI. (*Wild*, Strafrecht der Germanen, 1842; *Eichorn*, Deutsche Staats— und Rechts geschichte 1844; *Ferdinand Walter*, Deutsche Rechtsgeschichte 1857; Dr. *Heinrich Zoepfl*, Deutsche Rechtsgeschichte 1758).

*Rossya*. Z początku w Rossyi również była rozwinięta nawet w wysokim stopniu zemsta pokrzywdzonego lub jego krewnych. *Prawda ruska* stara się ograniczyć zemstę prywatną określając ją do pewnego stopnia pokrewieństwa; tudzież dozwala za wspólną zgodą zamienić zemstę na okup uiszczony w części na rzecz kassy książęcej (*wirra buppa*), w części na rzecz pokrzywdzonego, lub jego krewnych. Jednakże już i w tym zbiorze praw znajdują się ślady kar politycznych, mianowicie oddanie przestępcy księciu, niekiedy wraz z żoną i dziećmi, na dowolne z nim postąpienie, a majątek na skonfiskowanie), *выдача преступника князю на потокъ (заточение, бой), иногда съ женою и дьтьми, а имъние его на разграбление*).

W obu *sudebnikach*, to jest: w sudebniku Jana Wasilewicza III (1497) i jego wnuka Jana Wasilewicza IV (1550) przestępstwa są już z góry określone i zagrożone karami srogimi: jak kara śmierci, knut, batogi, więzienie; ale obok tych kar politycznych, ślady okupu jeszcze pozostały.

W *Ułożeniu* Aleksego Michajłowicza (1649) panuje do najwyższego stopnia posunięta zasada odstraszenia; ciągle prawie powtarza się powiedzenie: „*виновный имъеть быть жестоко наказанъ, дабы инымъ такъ дьлати не повадно было*”. Kary w *Ułożeniu* są okrutniejsze, i więcej krwawe niż w *Sudebnikach*.

W roku 1816, Piotr Wielki wydał *Artykuły Wojenne*, które były stosowane we wszystkich przestępstwach kryminalnych. Piotr Wielki w pewnej mierze odstępuje już od zasady

odstraszenia, starając się przestępców użyć do korzystnej działalności dla państwa. W tym celu Piotr Wielki zamienił w niektórych razach karę śmierci na katorgę (*быть ему на каменю*), to jest na ciężkie roboty, z początku do Azowa, a potem do Sankt-Petersburga, Rogerwika i innych miejscowości. On także wprowadził zwyczaj karania przestępców przez zesłanie do odległych miejsc lub oddanie do wojska.

Za panowania Cesarzowej Elżbiety w ukazach z roku 1753 (Nr 9872) i 1754 (Nr 1036), zniesiono w wielu wypadkach karę śmierci i wprowadzono za mniejsze przestępstwa karę pletni w miejsce kary knuta.

Za czasów Aleksandra I go objawiło się w prawodawstwie ruskim dążenie do moralnej poprawy przestępców, co się pokazuje w urzędzeniu więzień, domów roboczych, domów poprawy i t. d.

*Dawna Polska.* U nas także kara przechodziła jak i w innych krajach wszystkie swoje fazy, przedstawiające się w zemście prywatnej, okupie i karach politycznych.

Dziwnym zbiegiem okoliczności, wszystkie te fazy przetrwały obok siebie do końca XVIII wieku. Zemstę prywatną widzimy w owych sławnych najezdach, a które w XVIII wieku były jeszcze dość częste. Okup za zabójstwo uchylono dopiero w roku 1768, a tortura została zniesioną w ośm lat później to jest 1776 roku.

Źródła prawa polskiego to samo stwierdzają.

Statut Kazimierza Wielkiego dozwala zemsty prywatnej, co się pokazuje z tego że za zniesławienie panny, krewni jej mogli mścić się na uwodzicielu (Vol. 1. p. 63), tudzież z ustępu: *indignationem vulnerati vel amicorum ipsius nullatenus incurrat* (Vol. 1. p. 53). Okup płacono dla pokrzywdzonego lub jego krewnych i dla kasztelanii.— Obok śladów zemsty w Statucie Kazimierza Wielkiego jest przeprowadzony cały systemat kompozycji: za zabicie szlachcica płaciło się 60 grzywien, za zabicie skartabella płaciło się 30 grzywien, a za kmiecia 6 grzywien. Kmieć za zabicie kmiecia płacił kasztelanii 4



grzywny i t. d. Rany i kalectwa (pozbawienie członka), także były oszacowane z góry podług różnicy stanów. (Patrz Vol. 1. p. 25, 26, 27, 35, 37, 54).

Nareszcie wpływ krajów ościennych wprowadził do nas kary polityczne i torturę, ale te nigdy nie były tak surowe i niemi tak nie szafowano jak w innych krajach z powodu słabości władzy królewskiej. (*Lelewel; R. Hube; W. A. Maciejowski*).

§ 5. Przypatrując się bliżej temu, cośmy znaleźli w zwyczajach i prawodawstwie ludów przychodzimy do przekonania, że wszędzie, w każdym zawiązku państwa, z początku panuje *zemsta osobista*, lub *rodzinna*, która stawiała się dziedzictwem wszystkich następców i krewnych pokrzywdzonego, a biczem dla całej rodziny krzywdziciela dopóty, dopóki krew nie została zmyta przez krew.

Później ustalająca się władza społeczna starała się ograniczać zemstę prywatną, stając się rozjemcą między stronami i wprowadzając system *okupu* (*compositio*). Ponieważ jednak przestępstwo było uważane jeszcze tylko za obrazę praw prywatnych; dla tego obrażonemu wolno było przyjąć okup, albo domagać się odwetu. Następnie okup wyłącznie obowiązywał, a zasady i taryfa jego były ściśle określone. Oprócz tego państwo za współdział przy wymiarze kary pobierało opłatę na swoją korzyść (*grzywny, fredus, muleta, wirra*).

Zczasem gdy władza państwowa jeszcze bardziej się wzmożła i gdy przedstawiciele takowej dla widoków politycznych zaczęli uważać każde przestępstwo za obrazę swój władzy, wtedy wytworzył się system *kar politycznych*. Kary te były okrutne i krwawe, jak: kara śmierci, kary cielesne (okaleczenia, knut, batogi, pletnie, kije i różgi), konfiskacye majątku, lochy i dożywotnie więzienia i wiele innych nie mniej srogich nie mniej oburzających środków karnych.

Nareszcie duch nowego czasu na miejsce karalności politycznej stawia *karalność społeczną*, w imię interessu

całej ludzkości, opierając takową na zasadach sprawiedliwości i słuszności.

Przechodzimy teraz do pojęć teoretycznych.

### B. Pojęcia teoretyczne.

§ 6. Filozofowie Grecy mało się zajmowali prawem karania, tak byli przejęci koniecznością kary dla istnienia państwa; Plato i Arystoteles z lekka tylko dotknęli téj kwestyi.

U pisarzy rzymskich również znajdują się tylko krótkie i urywkowe zdania; większych zaś traktatów o istocie kary wcale niema. Praktyka tu zastępowała teorię.

Za to wpływ kościoła chrześcijańskiego, był wielki na rozwój pojęć o karze, wniósł bowiem nowy żywioł, pierwiastek miłości bliźniego do grubych popędów starego i zdemoralizowanego Rzymu i dzikiej zemsty barbarzyńców, przybyłych z północy ówczesnego świata.

Kościół uważając przestępstwo jako grzech (*peccatum*), zatém jako obrażenie woli Bożej: pojmował karę jako poprawczą pokutę dla przebłagania Boga. Z tego względu zwraca on głównie uwagę na stronę wewnętrzną, na stopień udziału woli człowieka w przestępstwie: „kto na brata się gniewa, winien sądu jako morderca“. Powtóre dopuszcza równość bezwzględną wszystkich ludzi w obec Boga, a tém samém i prawa karnego w pojęciu chrześcijańskiem. Po trzecie wyrażając myśl, że „kościół nie pragnie krwi“ (*ecclesia horret sanguinem*), w zasadzie oświadcza się przeciwko karze śmierci i przeciwko karom polegającym na okaleczeniu przestępcy. Nakoniec wprowadza do pojęć o karze pierwiastek poprawy: „Bóg nie chce śmierci grzesznika, ale aby się poprawił i żył“.

Jednak oprócz tych zasadniczych pojęć o karze, wpływających z zasad ewangelicznych, i kościół w części hołdował na praktyce ówczesnym pojęciom i zapominając o wzniosłej

nauce swego Założyciela, lub nie pojmując dobrze właściwego jég znaczenia, używał tortury i stosu dla tępienia kacerzy i odszczypieńców.

Wiekі jednak upływały nim posiane ziarna zdrowej nauki wzrosły i owoc przynosić zaczęły. — Przez całe wieki średnie i nowsze, aż do drugiej połowy wieku XVIII pojęcia o karze mało się rozwinęły. I dopiero wystąpienie: *Montesquieu* (*l'Esprit des lois*, 1748), *Beccaria* (*Dei delitti e delle pene*, Livorno, 1764), i *Voltaire'a* (*Prix de la justice et de l'humanité*, 1778), dało silny popęd do badań na tém polu. Za niemi pojawiło się mnóstwo teoryj zapatrujących się na karę z najrozmaitszych stanowisk.

Przystępując wreszcie do rozpatrzenia tych teoryj musimy, dla ułatwienia swego zadania, sprowadzić je do pewnych grup czyli działów. Tu jednak nadmienić nam wypada, że nie będziemy rozbierać teoryj kryminalnych w całej ich pełności, lecz poprzestaniemy na ogólnych podstawowych zasadach, pomijając strony indywidualne tego, lub owego dzieła; gdyż zadaniem naszym nie jest historia kryminalnych systematów, lecz uzasadnienie prawa karania.

I tak, najprzód zastanowić się trzeba nad temi rozumowaniami, które odrzucają prawo karania, czyli nie przyznają mu podstawy prawnej; potem nad właściwemi teoryjami kryminalnemi. Wszystkie teorye karne starały się oprzeć prawo karania, konieczność kary na zasadzie prawnej; i to właśnie jest pole ogólne, na które schodzą się wszystkie teorye, i od rozwiązania téj kwestyi zależą główne, zasadnicze ich różnice.

One rozpadają się głównie na trzy działy: teorye bezwzględne czyli absolutne, względne i pośrednie czyli łączne.

Teorye absolutne uzasadniają prawo karania na idei odwetu, czyli oddania złem za złe, spełnione przez przestępcę; zatém uważają, że kara wypływa z istoty bezprawnego czynu, jako jego konieczne następstwo.

Teorye względne opierają karę na idei użyteczności, to jest na korzyści, jaka z kary osiągniętą być może.

Wreszcie teorye pośrednie czyli łączne polegają na połączeniu absolutnych teoryj ze względniemi.

Jedne z teoryj absolutnych utrzymują, że kara pochodzi od Boga i zesłała z nieba na ziemię przez objawienie, czyli że ona jest odwetem boskim. Inne znowu uzasadniają karę na pierwiastku moralnego zadosyćuczynienia, istniejącym w naturze ludzkiej. Z tych ostatnich, jedne chcą wszystkie czyny niemoralne karać, drugie zaś tylko naruszenia prawa. Wreszcie inne teorye absolutne wyprowadzają prawo karania drogą dyalektycznego processu pojęć opierając ją na nicestwie bezprawia.

Jedni z przedstawicieli teoryj względnych uzasadniali toż prawo samą tylko użytecznością. Inni zaś widząc niemożliwość oparcia władzy karania na tej zasadzie zmuszeni byli uciekać się do innych pierwiastków, szukać innych podstaw: jedni z nich starali się wyprowadzić też władzę z układu ogólnego, na mocy którego jednostka zrzekła się służącego jej prawa karania na korzyść społeczeństwa; drudzy znowu z prawa koniecznej obrony, przysługującego państwu, podobne jak i jednostce. Nadto teorye tak zwane zapobieżenia, stanowiące u większości autorów osobny dział, jakkolwiek są reprezentowane przez najznakomitszych prawników, i z tego względu zasługują na większą uwagę; jednak jako nieprzedstawiające szczególnych, charakterystycznych różnic w uzasadnieniu prawa karania, można podciągnąć albo pod rubrykę utilitarnych, albo zaliczyć do działu teoryj koniecznej obrony, podług tego, ku której przechylają się zasadzie.

Wszyscy teoretycy, należący do wielkiej grupy teoryj względnych, pomimo różnych punktów wyjścia, różnych podstaw, na których opierają się, usprawiedliwiają istnienie kary w państwie, znakomicie się jeszcze różnią co do celu kary. I tak: jedni starają się ochronić porządek społeczny od zakłócenia, to jest zapobiedz przestępstwom przez odstraszenie, inni przez poprawę przestępcy. Odstraszyć zaś chcą albo wszystkich mieszkańców w ogóle, albo samego tylko przestępcę. A odstra-

szenie ogółu chcą osiągnąć jedni przez widok cierpień skazanego, czyli przez wykonanie kary; drudzy przez wyobrażenie zagrożonej kary, czyli za pomocą tak zwanego przymusu psychologicznego.

Przeprowadzenie podziału w teoriach pośrednich jest bardzo trudne, jeśli nie niemożliwe; bo z jednej strony łącząc w sobie oba pierwiastki prawie zlewają się w jedną, z drugiej znów strony, każda z nich nosi na sobie cechy odrębne, charakterystyczne, niemające nic wspólnego z innymi, chociaż tych teoryj jest bardzo znaczna liczba.

Zatém wszystkie pojęcia o karze dadzą się ugruppować w ten sposób:

- I. Pojęcia przeciwne karze i prawu karania;
- II. Pojęcia za karą.
  - A. Teorye absolutne:
    1. Teorye boskiego odwetu,
    2. Teorye prawnego odwetu,
    3. Teorye dyalektycznego odwetu;
  - B. Teorye względne:
    1. Teorye prawa natury:
      - a. Pojedynczego układu
      - b. Podwójnego układu,
    2. Teorye utilitarne, czyli pożytku,
    3. Teorye koniecznej obrony
  - C. Teorye pośrednie.

### I. Pojęcia przeciwne prawu karania.

§ 7. Pewne szkoły materialistyczne, czy to wprost, czy to pośrednio oświadczają się przeciwko władzy karania nie przyznając jej podstawy sprawiedliwej, prawnej; uważając bowiem przestępcę jako igraszkę grubych, materialnych sił, niezależnych zupełnie od jego woli; lub też jako ofiarę zmienionego, albo zepsutego organizmu, który bardziej pomocy lekarskiej, niż srogości prawa potrzebuje.

Zastanowimy się tu tylko nad dwoma różnemi szkołami, które jednak w rezultacie swoich wywodów zgadzają się na jedno. Pierwszą z nich reprezentują frenolodzy, drugą lekarze zajmujący się specjalnie chorobami umysłowemi, czyli tak zwani lekarze — psychologodzy.

Dość będzie przytoczyć w ogólnych rysach zasady, na których się opiera nauka frenologii, jaką doktor *Gall* rozszerzał ze świetnym powodzeniem na początku bieżącego stulecia w Paryżu, i która dotąd jeszcze posiada licznych stronników i gorących obrońców. Według niej wszystkie przymioty charakteryzujące ród ludzki: wszystkie uczucia i chęci, wszelkie popędy, tak dobre, jak i złe, nareszcie wszystkie umysłowe władze i zdolności człowieka zawierają się materialnie, czyli są pomieszczone w pewnych częściach mózgu, od których one w zupełności zależą, tak, że wszystkie ludzkie władze znajdują się w prostym stosunku od miejsc, jakie one zajmują w przestrzeni mózgowej. Władze ludzkie i uczucia są silne lub słabe stosownie do rozmiaru organów, które są przeznaczone dla nich przez naturę; zupełnie ich brakuje, gdy dla jakichkolwiek przyczyn brakuje odpowiedniego im organu. Ani jedna władza człowieka nie jest wolna od tego prawa; nawet sumienie, nawet wola, to jest: istnieje oddzielny organ woli, oddzielny organ sumienia tak samo, jak są, oddzielne organa pięciu zmysłów, za pomocą których wchodzi on w zetknięcie ze światem zewnętrznym go otaczającym.

Ponieważ wszystkie te organy pomieszczone są na powierzchni mózgu, a mózg ze swjej strony określa formy czaszki; to, przy odpowiedniej biegłości, doświadczeniu, dość jest obmacać palcami głowę człowieka, aby się przekonać o wszystkich jego przymiotach, o wszystkich jego tak dobrych, jak i złych skłonnościach; poznać siłę i słabość jego rozumu.

W współpracownik Galla *Spurtzheim*, aby dać każdemu możność zrobienia sobie podobnych doświadczeń, ułożył *kranioskopieczną* mapę, nakształt mapp geograficznych, na której wszystkie organy, pomieszczone w mózgu, to jest wszystkie

ludzkie władze, były oznaczone stałymi granicami, jak prowincye jakiego kraju. Te granice przedstawiają moralny stan duszy i umysłu człowieka. Jeżeli jaki organ nie dochodzi do pewnej kreski, jeśli jest za mały, to istnieje niepełność téj władzy, która w nim się mieści i przeciwnie; jeżeli znów inny organ przechodzi za swą zwyczajną granicę, to i władza od niego zależna jest rozwinięta zbyt. Brak jakiego organu, znamiętuje nieobecność w człowieku odpowiedniej władzy.

Nie trudno jest ocenić moralne następstwa téj teoryi. Jeżeli wszystkie władze człowieka, a nawet i wola, są zależne od stanu pewnych organów, od większej lub mniejszej objętości danych części mózgu; to bardzo naturalnie, że ani jedna władza, ani jedna skłonność nie znajduje się w mocy jego. Pozostaje człowiek przez całe życie takim, jakim go stworzyła natura. Jeżeli u kogo naprzykład, guz (zawój) zniszczenia przemaga nad guzem łagodności, sumienia, lub religii, (bo i religija ma także swój organ), to on nieodwołalnie musi być podpalaczem albo zbójcą. Jeżeli również przeważa u kogo strzep własności, to on będzie dążył do z bogaceniam się wszelkimi środkami, i ta fatalność pociągnie go na drogę oszustwa, kradzieży, przemieszczenia się i t. d.

Ztąd każda skłonność, każda namiętność, powinna być uważana jako gruba nierozumna siła, która koniecznie musi wywołać pewne działanie, jeśli ono nie będzie wstrzymane przez inną przeciwną siłę.

Podług téj teoryi, w człowieku nie ma najmniejszego światełka, któreby mogło wskazać mu występność jego popędów, ani pierwiastku zupełnie niezależnego od formy jego czaszki, któryby mógł utrzymać w granicach jego występne skłonności; bo nawet rozum i sumienie podlega tym samym warunkom, co i inne skłonności, i ich siła zależy od wielkości materialnego organu.

Jeżeli więc człowiek nie może kierować swojemi czynnościami; to czyż można sprawiedliwie go karać za nie? Karać go, to samo, co karać chromego za to; że kuleje i garbatego

że się trzyma krzywo; zyzowatego, że się patrzy zyzem. Dla tego każdy systemat karny, na jakiejbądź zasadzie oparty, w istocie jest niesprawiedliwy.

Ułomnych zewnętrznie na ciele nie dotykamy karą, ale za pomocą rozlicznych środków i ćwiczeń, przywracamy powoli choremu członkowi właściwe mu siły i zdrowie, albo naprawiamy nieprawidłowość jego formy, skrzywioną przez kaprys przyrody. Tak samo i przestępców nie można karać i okrywać ich hańbą za to tylko, że oni posiadają różne ułomności: pewien zwój mózgu zbyt długi, albo zbyt krótki; zbyt wielki, albo zbyt mały; zbyt słaby albo zbyt silny; zbyt wązki mózg, albo zbyt szeroki mózdzek i inne tym podobne niedostatki i zboczenia. I tych można wyleczyć tak samo jak i pierwszych, jeśli tylko ich ułomności jeszcze się zbyt nie zakorzeniły i nie zastarzały. Jak za pomocą dobrze skierowanych czynności i ruchów można rozwinać członek z natury bardzo słaby, a członek za nadto wielki i silny może być doprowadzony do stanu normalnego za pomocą systematycznej spokojności i osłabienia; to tak samo trzeba starać się wszelkimi możebnymi środkami pobudzić do czynności te mózgowo organa, którym brakuje pewnej substancji i siły; przepisać zaś dyetę tym organom, które mogłyby przyjąć zbyt wielkie rozmiary i stać się tym sposobem niebezpiecznymi dla spokojności społeczeństwa.

Na podobieństwo więc istniejących fizycznych ortopedycznych zakładów, potrzeba urządzić moralne i umysłowe ortopedyczne instytuty, gdzie można byłoby wyprostowywać skłonności i uczucia, tak samo jak obecnie wyprostowywują się talije. Miejsce więzień zająć powinny specjalne szpitale, a sądownictwo i prawodawstwo karne powinno być zastąpione przez nowy terapeutyczny i higieniczny systemat.

Otóż to są konsekwencye tej teoryj; one same przez się dostatecznie wykazują do jakiego stopnia są przeciwne zdrowemu rozsądkowi i wszelkiemu poczuciu, zawartemu w sercu człowieka. Zadne rozumowania nie potrafią odjąć człowiekowi wewnętrznego przekonania, że on sam jest odpowiedzialną



przyczyną wszystkich swoich czynów, tak dobrych, jak i złych, że to co uczynił, gdyby chciał, mógł nie uczynić. Dość tego jednego głosu, wydobywającego się z głębi sumienia każdego człowieka do obalenia całej budowy frenologów.

Ponieważ, podług téj teoryi, wszystkie czyny człowieka zależą od jego skłonności, a ostatnie od organizacyi mózgu, zatem nie może być mowy nietylko o wolności i odpowiedzialności, ale w ogóle o dobrém i złem: moralność tu jest zabita w swój istocie.

Nakoniec oddzielając jedną od drugiej wszystkie moralne i umysłowe władze człowieka, aby je poumieszczać w różnych częściach mózgu, sadowiąc w jednym kącie pamięć, w drugim rozum, w trzecim wyobraźnię, dalej sumienie i religijne skłonności czyli teozofiję, jak je Spurtzheim nazywa, frenologija rozdziela razem z mózgiem i osobistość człowieka. Z jednego naszego ja tworzy ona kilka samoistnych i zupełnie niezależnych od siebie. Jednak bez względu na skalpel Galla i mapę kranioskopieczną jego przyjaciela, przeświadczenie nasze mówi nam o jedności naszego ducha, i jego głosu dość, aby przekonać się o ile są sprawiedliwe wszystkie te samowolne podziały.

Nie dość tego, że frenologija znajduje się w sprzeczności z moralnością, filozofią, sumieniem całej ludzkości, ale została obaloną energicznie na jój własném polu, przez anatomiję, fizyologiję, przez te same fakta, na których budowała swoje zasady. W tym względzie dość wskazać na prace: *Burdacha*, *Müllera*, *Flourensa*, i *Lélut*. Szczególnie na uwagę zasługują tego ostatniego dzieła: „*Qu'est ce que la phrenologie*“, i *Rejet de l'organologie phrenologique de Gall et de ses successeurs*, tudzież *Physiologie de la pensée* (Paris 1862).

Jeszcze tu można byłoby wiele powiedzieć przeciwko zasadom frenologii opierając się na niezaprzeczonych faktach z doświadczeń czynionych na czaszkach wielkich ludzi i wielkich zbrodniarzy; ale uważamy to za zbyteczne, gdyż same zasady téj nauki mówią przeciwko sobie dostatecznie.

§ 8. Jeszcze nam wypada zająć się ocenieniem zapatrywania się na naszą kwestyę lekarzy, zajmujących się specjalnie chorobami umysłowemi, którzy pogrążeni w codziennych swych zajęciach, w każdym przejawieniu woli, w każdej myśli, w każdej namiętności: w każdym czynie, wychodzącym z rzędu zwyczajnej powszedniości, widzą tylko chorobę organizmu i zбочenie fizyologiczne.

I ta szkoła dochodzi do takich samych rezultatów co i pierwsza uważając przestępców jako ofiary zepsutęj organizacji, a przestępstwo jako jęj naturalny i konieczny wynik. Jęj motywa i zasady nie mniej są kruche i powierzchowne.

Przypatrzmy się bliżęj niektórym twierdzeniom tęj szkoły. Otóż genjusz, podług mniemania jęj przedstawicieli, jest nic innego, jak tylko chorobliwe rozdrażnienie, gorączka mózgu i nerwowego systematu, czyli nerwowa przypadłość.

Najznakomitsi poeci, mówcy, artyści, filozofowie, matematycy są to tylko chorzy; im wyższe jest natęzenie choroby mózgowęj, tęm większy ich genjusz. Ludzkość powinna bardzięj litować się nad niemi, niż ich podziwiać, i lepiejby nierównie zrobiła, gdyby w miejsce sławy i oklasków dawała im lekarstwa, a w miejsce akademji, które tylko podtrzymują w nich chorobę i egzaltacyę, urządziła dla nich szpitale.

Inni znowu pisarze tęj szkoły wszystkich założycieli religji, tudzież sławnych reformatorów, którzy massy pociągnęli naprzód za sobą na drodze postępu i oświaty, uważają poprostu za waryatów, podobnych do tych, których obecnie zamykają w szpitalach i jeśliiby oni żyli w czasach dzisiejszych, to przy rozumném z niemi obchodzeniu się, można byłoby ich wyleczyć za pomocą prysznic i dyety. Także jedni z adeptów tęj nauki twierdzą, że Napoleon I-szy, ów genjusz wojny był tylko zapaleńcem, waryatem, gorączką, rzucającym się ślepo w największe i oczywiste niebezpieństwa; inni zaś przeciwnie, utrzymują, że temperatura jęgo ciała była znacznie niższą od temperatury normalnej każdego człowieka, i dla tego, aby rozgrzać się, Napoleon staczał krwawe walki i boje (sic).

Ponieważ wszystko, co tylko wychodzi z rządu zwyczajnej prozy ludzkiej, co odstępuje od potrzeb codziennego życia, trzeba uważać za rodzaj obłąkania, to i enota i poświęcenie powinny być oceniane podług téj saméj miary, i z niemi potrzeba obchodzić się zupełnie tak samo jak z genjuszem lub przestępstwem, dla tego, że i przestępstwo najczęściej nie zgadza się z warunkami zwyczajnego życia.

Lecz przypuściwszy, że przestępstwo w rzeczy saméj jest rodzajem obłąkania, to jakim sposobem go usunąć dla utrzymania porządku społecznego? Karać przestępców nie można, boby to było przeciwko ludzkości i sprawiedliwości; jakżeż można karać obłąkanych? Przeciwnie jeżeli będzie się z niemi postępować łagodnie, z tą delikatną zabiegliwością, z jaką lekarz postępuje ze swemi pacyentami, to w takim razie przestępstwo stanie się zaraźliwém, epidemiczném, i jakaż wtedy perspektywa dla spokojności uczciwych ludzi, téj zdrowéj części społeczeństwa? Bo właśnie, jeżeli przestępcę będzie leczony jako chory obłąkany, to otrzyma przytułek nie tylko spokojny, ale i przyjemny, zdrowy i obfity pokarm. Pracowity zaś i uczciwy robotnik, upadający pod ciężarem prac i trudów i zaledwie mogący zaspokoić pierwsze potrzeby swojej rodziny, z konieczności będzie zmuszony zazdrościć losu przestępcy, zbrodniarza i wreszcie pójść w jego ślady.

Napróżno jednak; żadne wywody, żadne doświadczenia, żadna powaga nie jest w stanie znieść różnicy, jaką rozum i sumienie ludzkie kładzie między przestępstwem, a obłąkaniem. Obłąkanie i przestępstwo stanowczo nie mają wspólnego między sobą: one nie ulegają jednemu i tym samym prawom, niepowstają z jednakowemi cechami i nie budzą jednakowych uczuć w sercach ludzi.

Przestępstwo jest odpowiedzialne, obłąkanie nie odpowiada wcale. Przestępstwo znamionuje wolną i swobodną wolę, obłąkanie przedstawia brak jéj w większym albo mniejszym stopniu. Przestępstwo ma cel, zupełnie jasny i obmyślony; ono dąży do niego wszystkiemi siłami rozumu, obłąkanie jest

uchyleniem się od rozumu, i kiedy ono zwraca swe oczy na jaki cel, to ten zawsze będzie grą wyobraźni, którego chce dopiąć środkami obcemi rozumowi. Obląkanie, bez względu na swe czyny, wzbudza tylko litość, przestępstwo zawsze nieci w sercach ludzi obawę i oburzenie.

Otóż do czego dochodzą ludzie zapatrując się jednostronnie na świat i życie.

## II. Pojęcia za karą.

### A. Teorye absolutne.

#### 1. Teorye boskiego odwetu.

§ 9. Prawo karania, podług pojęć téj szkoły, jest cudownem objawieniem Boga, zesłaniem wprost z nieba na ziemię, jest narzędziem sprawiedliwości bożej, a ludzie jęj wykonawcami. To zdanie znalazło swych obrońców między teologami i późniejszymi przedstawicielami nauki o prawie boskiem. Dość wymienić Augustyna, Tértulijana, Seldena, Jarke, Stahla i wielu innych. Lecz *Joseph de Maistre* rozwijając swoje poglądy we wszystkich swych dziełach, przedewszystkiem zaś w *Soirées de Saint-Petersbourg* doszedł w tym kierunku do potwornych rezultatów.

W przeciwstawieniu z ocenionemi wyżej teoryami, które nigdzie nie widzą przestępców, on ich znajduje wszędzie. Tam przestępcy byli to tylko chorzy, niewinne ofiary zmienionęj lub zepsutęj organizacyi, tu nawet ludzie, dotknięci nieszczęściami i chorobami, uważają się za przestępców, dotkniętych ręką, obrazonego Boga, lub ludzi, będących narzędziami sprawiedliwęj jego zemsty.

De Maistre twierdzi, że sam Bóg od stworzenia świata podjął się pracy zarządzania wszystkimi sprawami ludzkimi, życiem fizyczném i duchowém, polityką i religiją wszystkich ludów w ogóle i każdego człowieka w szczególe, i że On jeden tylko

uczynił ich tém, czém oni są teraz, nie pozwalając im stać się czém inném, że On jest ich bezpośrednim prawodawcą, nauczycielem, panem i sędzią. Ten stosunek bóstwa do ludzi nazywa autor Petersburgskich wieczorów: *gouvernement temporel de la Providence*, (doczesnym zarządem Opatrzności).

Podług de Maistra, wszyscy ludzie razem wzięci są przestępcami, różniącemi się tylko stopniem winy: oni cierpią dla tego, że zasługują na to, a doczesny zarząd Opatrzności przejawia się przedewszystkiem i głównie w karach, ponoszonych przez przestępców, to jest wszystkich śmiertelnych, czyli w rozdzieleniu pewnej summy złego, proporcjonalnie do summy przestępstw, któremi ziemia jest oszpecona.

Daléj, ponieważ prawowici Monarchowie są przedstawicielami i namiestnikami Boga na ziemi, to pierwsza ich prerogatywa, pierwszy przymiot ich władzy zawiera się w tém, żeby niszczyć przestępców, żeby rozdzielać kary i używać prawa życia i śmierci w całej jego pełni i srogości. Dlatego, aby ułatwić im spełnienie tego trudnego zadania Opatrzność stwarza naumyślnie dla nich żywe, nadnaturalne narzędzie, stwarza dla nich kata, jak świat oddzielném swoim „*niech się stanie*“.

Ponieważ autor Petersburgskich wieczorów żąda kar jedynie dla zadosyćczynienia boskiej sprawiedliwości a raczéj zemście, bez żadnej ztąd korzyści dla społeczeństwa i bez żadnego zamiaru poprawienia przestępcy; to uważa wszystkie kary, choćby najokrutniejsze, za sprawiedliwe i uprawnione: „Istniejące na ziemi złe, działa nieustannie, dla tego koniecznym jest, aby ono nieustannie było karane“.— „Miecz sprawiedliwości nie ma pochywy; on powinien wiecznie albo zagrażać, albo chłostać“. „W przeciwnym razie, co znaczą wieczne skargi na bezkarność przestępstw? Dla kogo istnieją knut, szubienica i stosy? (Le mal étant sur la terre, il agit constamment, et par une conséquence nécessaire, il doit être constamment réprimé par le châtiment.— Le glaive de la justice n'a

„point de fourreau; toujours il doit menacer ou frapper. Qu'est-ce donc qu'on veut dire, lorsqu'on se plaint de l'impunité du crime? Pour qui sont le knout, les gibets, roues et les bûchers?“).

Także nieprzypuszcza de Maistre tego, aby kiedykolwiek ustawa karna mogła by być zastosowana niesprawiedliwie, aby ktokolwiek mógł być osądzony niewinnie, dla tego, że jak twierdzi; „oni zapewnie zasłużyli na swój los przez inne występstwa, które zostały niewiadomemi“.

Nawet wszystkie choroby w oczach jego są niczém inném, jak tylko sprawiedliwą karą za nasze grzechy i występstwa, albo też za grzechy naszych przodków. „Im człowiek cnotliwszy, tém mniej ulega cierpieniom“ (Plus l'homme est vertueux, et plus il est á l'abri des maladies“,) gdyż każda choroba ma swoje źródło w grzechu zabronionym przez Ewangelią.

Idąc za konsekwencją swój tezy, de Maistre rzuca niemniej oryginalne i straszne poglądy na stan dzikich, wojnę i naukę. Naprzykład dżicy u niego, są to ludzie, którzy doszli do ostatniego stopnia upadku i poniżenia; przekłęci, odrzuceni, napiętnowani hańbą, dla których nie ma dostatecznej pogardy, którzy sprawiedliwie cierpią, a to za jakieś niezwyčajne występstwo, niemożebne przy dzisiejszym stanie rzeczy, którego my pojąć nie możemy, spełnione przez jakiegoś narodowego przedstawiciela lub Monarchę (*un chef de peuple*), od którego przeszło przekleństwo na wszystkich jego potomków i na cały naród.

Wszystkie te pojęcia wzajemnie się łączą i wyprowadzają z idei zadosyćczynienia (*l'expiation*), z idei boskiego odwetu. Ponieważ zadosyćczynienie jest zasadnicze, wyższe prawo, zewnątrz którego świat nie może istnieć, to ono koniecznie powinno być wykonane ludzką lub boską ręką. Każde złe powinno być odpokutowane na tym świecie, ono nie może ująć bezkarnie. Podług autora Petersburgskich wieczorów, pomiędzy błędem a występstwem czyli to umyślném, czy nieumyślném,

między czynem niemoralnym a zbrodnią, nie ma żadnej różnicy; wszystko jednakowo jest kary godne. Ztąd wypada, że każde cierpienie jest pokutą, zadosyćuczynieniem; każdy błąd — przestępstwem.

Zbytecznym nawet jest zbijać tę potworną teorię. Zastójcie ją w praktyce, a z Monarchy, będącego przedstawicielem państwa, zrobi się tylko wykonawca kar, którego apoteoza znajduje się w Soirées de Saint-Petersbourg; a sędziowie (równoznaczne u niego co szlachta), staną się tylko jego pomocnikami w tém strasznym rzemiośle. Sam Bóg nawet, którego gniew i zemstę, (mówię zemstę, nie sprawiedliwość, bo chłoszcze zarówno winnych i niewinnych) <sup>1)</sup>; każe widzieć wszędzie ta teoria, nie będzie już Bogiem dobroci i miłosierdzia, ale Bogiem strasznym, mściwym i niesprawiedliwym. Ludzie zaś zamieniają się na stado wściekłych zwierząt, pożerających się wzajemnie; ostatnie ślady miłości będą musiały zniknąć w ich sercach, bo czyż ośmiela się być lepszym od samego Boga, czyż zejść z drogi sprawiedliwości bożej.

Zasługuje tu jeszcze na uwagę teoria Stahla przyswojona językowi polskiemu przez Rzezińskiego (Filozofja prawa, Kraków, 1863 r.) *Stahl (Philosophie des Rechts, Heidelberg, 1856 r.)* opierając się na tym samym pierwiastku co de Maistre, nie doszedł jednak do tych samych rezultatów, a to z tego powodu, że żył w innych warunkach społecznych, w inném otoczeniu i nie miał na celu tych samych dążeń co pierwszy. Stahl wychodząc ze stanowiska teologicznego, przeprowadza swą teorię ze ścisłą konsekwencją, lecz ogranicza się na stronie zewnętrznej, na stronie prawnej społeczeństwa. Państwo jest instytucją, przez którą w społeczeństwie ludzkim z upoważnienia Boga porządek boski ma być zewnętrznie utrzymany. Ponieważ państwo ma utrzymać porządek boski, więc ma nie tylko prawo ale i obowiązek wymierzać karę zewnętrzną na tych, którzy na miejsce wspaniałości jego swą stawiają, to jest: porządek boski, ten zewnętrzny etyczny porządek na ziemi naruszają. To naruszenie musi być bezwarunkowo

<sup>1)</sup> w Tytule *Eclaircissement sur les sacrifices.*

zmasane przez przestępcę, gdyż to wypływa z apodyktycznego wymagania przejednania zbrodni, a raczej zmasania winy. Państwo jest instytucją boską, pośredniczącą między życiem natury, a królestwem bożem, to i sprawiedliwość karna ludzka powinna być zbliżona do sprawiedliwości boskiej.

Robiąc ogólny zarzut teoryom boskiego odwetu, czyli szkole teokratycznej, powiemy, że pomiędzy boską a ludzką sprawiedliwością jest taka sama różnica, jak pomiędzy Bogiem a człowiekiem. Boska sprawiedliwość nie zmienia swoich zaopatrywań: ona jest niewzruszona i wieczna, ona nie ogranicza się ziemskim światem, lecz rozciąga się i na świat pozagrobowy, a nawet przedewszystkiem skupia się w ostatnim, ponieważ pismo święte uczy, że na ziemskim padole złoczyńcy tryumfują a niewinni cierpią, lecz, że za grobem jedni i drudzy otrzymają według zasług swoich. Oprócz tego Bogu jest otwarta nie tylko zewnętrzna, ale i wewnętrzna strona człowieka, to jest wiadome Mu są myśli i chęci jego; a sprawiedliwość ziemską, nie może wdrzeć się do strony wewnętrznej obwinionego, ona ulega błędom i namiętnościom jak wszystko co ludzkie, sądzi o powodach czynów ludzkich z przypadkowych li tylko oznak, niestałych i zmiennych; zatem nie jest i nie może być zewnętrzną sprawiedliwością boską na ziemi. Zresztą Bóg jako wszechmogący potrafi sam ukarać tych, którzy Go obrażają nie potrzebuje On do tego pomocy ludzi, i tym ostatnim niewolno wdzierać się w Jego prawa i atrybucye.

## 2. *Teorye prawnego odwetu.*

§ 10. Przedstawiciele téj szkoły opierają prawo karania na harmonji istniejącej między moralném złem, a cierpieniem, nakładaném na winnego dla zadośćuczynienia konieczności moralnej, (koniecznym wymaganiom sumienia).

Już u filozofów starożytności napotyka się wzmianki o odwecie jako zasadzie prawa karania, w czasach nowszych zaś



pierwszy *Hugo Grocyusz* w swem *De jure belli ac pacis* powiada że „*ipsa natura dictat, ut qui male fecit, malum ferat*“; jednak najznakomitszym przedstawicielem i twórcą téj teoryi jest Kant.

*Kant* (*Metaphysiche Anfangsgründe der Rechtslehre*, Königsb. 1798), uważa pogodzenie dowolności jednego z dowolnością drugiego człowieka wedle ogólnego prawidła wolności, za główną zasadę prawa natury, źródło ogólnego pojęcia o prawie. Ta dowolność, czyli zewnętrzna swobodna działalność jest konieczną dla człowieka do urzeczywistnienia jego wewnętrznych moralnych nakazów. Pogodzenie dowolności jednostek nie może nastąpić bez ograniczenia ich indywidualnej dowolności, a to może mieć miejsce tylko w społeczeństwie, i dla tego stan społeczny, a ztąd i poddanie się zewnętrznemu przymusowi prawa jest nieodzowną koniecznością dla każdej jednostki. Więc jak państwo tak i kara ma cel sama w sobie.

Oprócz tego przymus karny, karę społeczną w przeciwstawieniu z innymi przymusami, opiera Kant na podstawie moralnej, na moralnym przeświadczeniu człowieka. Kara jest kategorięcznym imperatiwem, to jest bezwarunkowym nakazem rozumu, zwróconym ku woli ludzkiej, jest odwetem winy, będącym jedyną ideą apriorystyczną, stanowiącą podwalinę prawa karnego, bo jak wyraża się filozof niemiecki, „niezasłużone zło, które ktoś wyrządza innemu, wyrządza je sam sobie. „Jeśli on czerni innego, on czerni sam siebie; jeśli on kradnie, to okrada sam siebie; jeśli zabija, to zabija sam siebie. Tylko całkowity odwet może dokładnie określić ilość i jakość kary; wszystkie inne zasady wahają się i niemogą, (z powodu zamieszanych tu obcych wyobrażeń) zgadzać się z wymaganiami czystej i surowej sprawiedliwości“. Ten kategorięczny imperatyw jest przyrodzonym w rozumie ludzkim jako wypływający z formy czyli z duchowej organizacyi praktycznego rozumu.

Określając stosunek, jaki powinien istnieć między karą a przestępstwem, Kant wyprowadza go z takiego samego bez-

warunkowego pierwiastku, jak i samo prawo, czyli podług niego obowiązek karania. „Ten pierwiastek, mówi on, jest pierwiastkiem równości, zważonym na szalach sprawiedliwości, bez nachylenia ani w jedną, ani w drugą stronę“.

Kant niedopuszcza, aby modyfikowano surowość kary i ograniczono ją gwoli użyteczności społecznej lub dobra przestępcy, dla tego „że człowiek nigdy nie może służyć za środek „dla osiągnięcia celu innego człowieka i nie może być umieszczony w liczbie rzeczy (objektem stanowionego prawa); od tego broni go przyrodzona jego osobistość, chociaż on może być osądzony na pozbawienie swojej obywatelskiej godności“.

„Prawo karne jest kategorycznym imperatywem, i biada temu, „kto czołga się jak wąż po ciernistej drodze wyobrażeń dla idei „społecznego dobrobytu i uczucia litości (Gückseligkeitslehre), „żeby znaleźć sposób do oswobodzenia przestępcy od całej lub części zasłużonej kary; precz z tém faryzeuszowskim prawidłem: lepiej, żeby jeden człowiek umarł, niż cały naród „zginął, albowiem jeżeli sprawiedliwość odrzuca się, to już „niewarto aby ludzie na ziemi żyli“, (denn der Mensch „kann nie bloss als Mittel zu den Absichten eines Anderen „gehandhabt und unter die Gegenstände des Sachenrechts „gemengt werden, wówider ihn seine angeborne Persönlichkeit schützt, ober gleich bürgerlich einzubüssen, gar „wohl verurtheilt werden kann. Das Strafgesetz ist ein kategorischer Imperativ, und weh dem, welcher die Schlangengewindungen, der Glückseligkeitslehre durchkriecht; um etwas „aufzufinden, was durch den Vortheil, den es verspricht, ihn „von der Strafe, oder nur einem Grade derselbem, entbinde, nach dem pharisäischen Wahlspruch: es ist besser, dass „ein Mensch sterbe, als dass das ganze Volk verderbe; denn „wenn die Gerechtigkeit untergeht, so hat es keinen Werth „mehr, dass Menschen auf Erden leben“).

W prawdzie Kant nie chce przeprowadzać literalnego urównoważenia kary z przestępstwem, lecz poprzestaje na tém, jeśli ona nastąpi „zgodnie z czynem“ i będzie „dotykálną“ dla

przestępcy, to jest, kiedy pod względem wpływu równać się będzie przestępstwu. Tylko za zabójstwo wymaga bezwarunkowo kary śmierci, bo tu odpłata, inaczej wykonaną być nie może.

To wszystko cośmy powiedzieli o teorii Kanta konsekwentnie prowadzi do grubej zasady odwetu materialnego: oko za oko, ząb za ząb, życie za życie. Któż w obecnych czasach ośmieli się żądać od prawodawstwa wznowienia zasady odwetu, a z nią i okrucieństw, jakie są nieuniknione przy zastosowaniu jej praktycznym?

Prawo to mogło mieć zastosowanie tylko u ludów najbardziej ciemnych i barbarzyńskich w postaci zemsty prywatnej. Pierwszém usiłowaniem władzy społecznej było wyrugowanie zemsty prywatnej, a tём samém i zasady odwetu. Zresztą jakkolwiek prawo odwetu jest ustanowione w Pięcioksięgu Mojżesza, jednak nie było stosowane w każdym wypadku u Hebrajczyków z wyjątkiem rozmyślnego zabójstwa, za które Mojżesz wymaga literalnego: „kto przelał krew, krew tego ma być przelaną“. W niektórych wypadkach dopuszcza on układy i kary pieniężne: „gdy ktoś uderzy drugiego, w ten sposób, „że ten będzie musiał położyć się do łóżka, (zachoruje), to ten „który go uderzył obowiązany jest jego wyleczyć i zapłacić „za czas stracony“. Więć i prawo mojszowe nie zawsze oddaje oko za oko, ranę za ranę.

Nadto absolutna sprawiedliwość Kanta podlega temu samemu warunkowi, który był podany Szylukowi: jak tylko kara przechodzi lub niedochodzi do ilości mięsa, które powinno być wykrojone z ciała przestępcy, jak tylko kara nie wykonywa się z najściślejszą dokładnością podług wymagań absolutnej równości, to ona koniecznie staje się niesprawiedliwością i gwałtem.

Nakoniec filozof niemiecki, pomimo ścisłości swoich wywodów, nieusprawiedliwił moralnej konieczności kary, a poprzestał na gołosłowném twierdzeniu, i niemógł tego usprawiedliwić. Bo rzeczywiście ani nasze sumienie, ani religja,

ani doświadczenie wieków nie wskazują takiego nierozzerwanego związku, między światem wewnętrznym i zewnętrznym, aby koniecznie i nieodwołalnie następowała zawsze zewnętrzna kara po wewnętrznej winie, a zewnętrzna nagroda była udziałem cnoty.

### 3. *Teorye dyalektycznego odwetu.*

§ 11. Twórcą i najgłówniejszym przedstawicielem tej teoryi jest *Hegel* (*Grundlinien der Philosophie des Rechts*, Berlin, 1833), a najznakomitszemi jego zwolennikami są: *Abegg*, (*Lehrbuch der Strafrechtswissenschaft*, i drugie *Die verschiedenen Strafrechtstheorien*, 1835), i *Koestlin* (*Neue Revision der Grundbegriffe des Criminalrechts*, 1845, i *System des deutschen Strafrechts*, 1855).

Hegel w ten sposób definiuje prawo w ogóle: „prawem „jest to, co w ogóle jest bytem wolnej woli, jako rzeczywistnienie wolności“; jaśniej mówiąc, prawo, podług Hegla, jest objawem rozumnej woli naszej; *np.* własność ztąd się rodzi, że wola nasza na rzecz jaką się zwróciła.

Wola naruszająca to rzeczywistnienie rozumnej woli, to jest stająca przeciwko prawu stawia się zarazem w sprzeczności sama z sobą i jest bezprawiem, które jako takie powinno być zniesione. Jedynym środkiem do tego jest kara, która przywraca wolę rozumną, a znosi nierozumną.

Prawo samo w sobie podług Hegla, jako coś absolutnego, nie może być unicestwione w wewnętrznej swój istocie, a narusza się tylko w zewnętrznym swym przejawie. Dla tego wola naruszająca prawo, w istocie swój jest niczem. Nicosić przestępstwa wykazuje się przez karę, która jest negacją negacyi (negacją przestępstwa), a tém samém potwierdzeniem prawa.

Rozumna istota, spełniając czyn, powinna przewidzieć i następstwa jego, powinna wiedzieć, że prawda jest wieczną, ilością dodatnią i że nie może być unicestwiona przez przestęp-

stwo. Przestępca, przez dotknięcie go karą jest uznany za istotę rozumną, albowiem oddaje się mu to, na co zasłużył, zatem kara jest prawem przestępcy, jest odwetem.

Kara powinna odpowiadać przestępstwu i pod względem ilości i pod względem jakości. Matematycznej, zewnętrznej równości być nie może; lecz może być równość wewnętrzna, to jest miarę winy czyli ilościową i jakościową wartość danego prawa, można określić przez przybliżenie, a podług niej można oznaczyć i miarę kary. Ta wartość jest wspólnym mianownikiem przestępstwa i kary, przedstawiającym sobą wewnętrzną równość rzeczy, zupełnie różnych między sobą pod względem zewnętrznego kształtu. Zatem rozum ludzki może za pomocą zrównania, z początku oznaczyć wartość przestępstwa, a potem odpowiednią jemu wartość kary.

Hegel opierając prawo karania na nicestwie przestępstwa, w zasadzie pomięszał przestępstwa z czynami niemoralnymi, a nawet z bezprawiami cywilnymi dla tego, że każda nieprawda jest nicością; a nieprawdą jest nietylko przestępstwo, ale i każdy czyn niemoralny i bezprawie cywilne; a zatem i wszelka niemoralność i bezprawie cywilne powinny być unicestwione, to jest ukarane, bo nie ma żadnej zasady ograniczać karę do samych tylko przestępstw.

Daléj mówi Hegel, że za pomocą kary przestępstwo bywa unicestwione, a prawo potwierdzone w swéj nienaruszalności; lecz to co się stało, odstać się nie może. A zatem i przestępstwo jeśli raz przejawilo się w świecie zewnętrznym, to go żadna siła na ziemi unicestwić, zrobić niebyłym, nie jest wstanie.

Wreszcie Hegel opierając się tylko na rozumie pominął inne pierwiastki *np.* sumienie.

Na koniec to samo można powiedzieć i przeciwko *téj* teoryi, cośmy powiedzieli przeciwko zasadzie odwetu, rozpatrując teorię Kanta.

## B. Teorye względne.

### 1. Teorye prawa natury:

#### a. Pojedynczego układu.

§ 12. Przedstawiciele tój szkoły opierając się na prawie indywidualném, na prawie jednostek, dopełnioném podwójną hipotezą o poprzedzającym stanie natury i o społecznym układzie, czyli ogólnój wszystkich jednostek, składających państwo, umowie. Tę naukę znajdującą się w zarodku u *Hugona Grocyusza*, *Puffendorfa* i *Tomasiusza* ślepo przyjęli prawie wszyscy filozofowie 18-go wieku, między innymi i *Beccaria*. Ci filozofowie zgadzając się na stan dospoleczny, na stan natury, jednak pojmują go rozmaicie. I tak: *Hobbes* (*Elementa philosophica de cive*, 1642 i *Leviathan, sive de materia, forma et potestate civitatis ecclesiasticae et civilis*, 1651), twierdzi, że to był stan ciągłej wojny (*bellum omnium contra omnes*); *J. J. Rousseau*. (*Du contrat social*, 1762 i *Discours sur l'inegalité parmi les hommes*, 1754), utrzymuje, że to był stan dzikości, stan zwierzęcy; inni znowu opierając się na biblii, w stanie natury, widzą stan bezwzględnej szczęśliwości; *Locke* zaś (*Essay concerning human understanding* 1690), który obłócił tę teoryę, można powiedzieć, w formę najbardziej wykończoną, powiada, że najprzód na ziemi był stan natury: ludzie żyli nieznając ani prawa, ani społecznych urządzeń. Ten stan natury był stanem wolności niczem nieograniczonej, i dzięki tój swobodzie utrzymywał się stan bezwzględnej równości między ludźmi.

Wolność jest stanem przyrodzonym człowiekowi, dla tego że człowiek rodzi się istotą zupełnie wolną tak samo, jak on się rodzi istotą rozumną. Ztąd wolność była jednakowa dla wszystkich, ona mogła istnieć, lub nieistnieć, dla tego, że niebyło ustaw, którego ograniczały ją i ustanawiały normy do korzystania z nięj.

Między prawami, na których opiera się ta równość i które powinny być warunkami ludzkiej wolności, znajduje się nie tylko *prawo odparcia siły siłą*, lecz i *prawo ukarania*, to jest *oddania złem za złe* w tej mierze, w jakiej to jest niezbędnym dla tego, aby przeszkodzić jego powtórzeniu.

„Natura, mówi Locke, dała każdemu prawo karania za naruszenie jego praw. Jednakże naruszający powinni być ukarani tylko w tej mierze, która może przeszkodzić powtórzeniu naruszenia prawa. Prawa natury, tak jak i wszystkie inne prawa, które powinny ochraniać człowieka, byłyby zupełnie bezużyteczne, gdyby nikt wstanie natury nie miał mocy wprowadzić je w wykonanie, opiekować się i osłaniać niewinnego i karać tych, którzy postępują z nim niesprawiedliwie“. Lecz ponieważ ludzie pojedynczo więci niemogą używać podobnego prawa bez nadużyć i ostateczności, to ztąd rodzi się *stan wojny* jako przeciwstawienie do *stanu natury*, ponieważ on psuje ten ostatni przez niesprawiedliwość i gwałty.

Zeby ocalić się od okropności wojny, ludzie połączyli się w społeczeństwo i za pomocą umowy zrzekli się przynależnego każdemu z nich prawa karania, które przedtem było źródłem wszelkiego złego, na korzyść społeczeństwa, z tym warunkiem, aby to prawo było używane przez władze w imieniu społeczeństwa, którego one są przedstawicielami.

Wszystkie twierdzenia wchodzące w skład tej teorii opierają się na samych tylko hipotezach i przypuszczeniach.

Najprzód stanu natury, poprzedzającego stan społeczny niebyło i być niemogło, jak to gruntownie i niezbitnie dowiodła historyczna szkoła prawa (*Puchta, Zachariae, Savigny, Hugo* i inni), bo i jakże można uważać za przyrodzony człowiekowi taki stan, w którym on żyć niemoże.

Powtóre niemożna jednostce przyznać prawa oddawania złem za złe, dla tego, że każde prawo wprost jest przeciwne bezprawiu i jeśli ktoś wyrządził drugiemu niesprawiedliwość, krzywdę jaką, to jeszcze niedaje to prawa pokrzywdzonemu, być ze swęj strony niesprawiedliwym, choćby on nawet i po-

przestał na oddaniu tego samego złego, które mu wyrządzono. Tak na przykład, Piotr został okradziony lub oszukany, zabito kogoś z jego krewnych lub przyjaciół, zniestawiono jego córkę lub żonę; to zgodnie z tą teorią, wolno Piotrowi nawzajem stać się złodziejem, oszustem, zabójcą, gwałcicielem i t. d., a to aby oddać złem za złe.

Daléj przedstawiciele teorii prawa natury twierdzą, że niektóre z przyrodzonych praw człowieka jako jednostki, zostały ustąpione społeczeństwu przez umowę. To twierdzenie również opiera się na hipotezie stanowczo obalanej, gdyż społecznienie i państwo nie jest dziełem dowolności ludzkiej, ale stanem fizyologicznym człowieka. Zresztą prawa naturalne, prawa wrodzone nie są zbywalne: niemożna bowiem zbyć swego życia ani zdrowia, niemożna alienować swego sumienia albo prawa wszystkich swoich następców do ostatniego pokolenia, a tém bardziej niemożna zbywać tego, czego się nie posiada.

Jasną więc jest rzeczą, że prawo karania (w znaczeniu prawa, a nie dowolności), niebyło udziałem pojedynczego człowieka i niemogło przejść od niego do społeczeństwa.

#### b. *Podwójnego układu.*

§ 13. Przedstawicielem teorii podwójnego układu społecznego, czyli jak inni nazywają okupu państwowego jest *Fichte* (*Grundlage des Naturrechts nach Principien der Wissenschaftslehre*, Jena und Leipzig, 1797). Ta teoria jest nieco więcej skomplikowana, bo do ogólnego układu państwowego dodaje Fichte drugi układ zwany *ogólnym układem karnym*, na którym stara się uzasadnić prawo karania. Fichte nieopiera prawa karania na władzy państwa, gdyż ono będąc obowiązane z mocy układu społecznego czuwać nad życiem, wolnością, czcią i własnością pojedynczych ludzi, niema prawa pozbawić ich tych dóbr; bez szczególnej ich na to zgody. I tak prawa



każdej jednostki i wzajemne ich bezpieczeństwo oparte są na umowie społecznej.

Kto układ ten w czémkolwiek gwałci, utracą wszystkie prawa nie tylko jako obywatel, ale i jako człowiek i staje się wyjęty z pod prawa; i jako taki powinien być wyłączony, wygnany ze społeczeństwa, i to wygnany za każde choćby najmniejsze przestępstwo, i państwo może prowadzić przeciwko niemu wojnę jako przeciwko wrogowi. Społeczność bowiem ma być wyłącznie przez umowę, więc jest dla tych tylko, którzy umowy dotrzymują. Przestępca nadwzruszył umowę, spółka dla niego już nie istnieje, przestępstwo stawia go za granicami jej.

Dla uniknięcia tej ostateczności, w interesie państwa i w interesie jednostek następuje inny układ, to jest: wszyscy przyrzekają wszystkim, iż o ile to nie będzie przeciwne ogólnemu bezpieczeństwu, nie będą wyłączeni ze społeczeństwa za swe przestępstwa; lecz karę tę w inny sposób poniosą, inaczej odpokutują (*Abbüßung*). Ten drugi układ, jest to układ o pokutę (*Abbüßungsvertrag*), czyli tak zwany ogólny układ karny, przez który osiąga się główny cel państwa to jest bezpieczeństwo ogólne, a oparta na nim kara staje się prawem dla przestępcy i zastępuje wyłączenie go z państwa. Wypadki w których nie może być dopuszczona pokuta, lecz przestępca powinien być wygnany z państwa lub pozbawiony życia jako wróg wojujący z państwem, są: przestępstwo spełnione z zamiłowania do złego, zabójstwo, zdrada państwa i bunt. Lecz niekiedy nawet i co do tych przestępstw, możebna jest zamiana innego rodzaju, to jest usiłowanie poprawienia przestępcy, co także powinno być pomieszczone w umowie. Jednak próba poprawy, podług mniemania Fichtego, nie może mieć miejsca przy zabójstwie, aby przez to nie narazić na niebezpieczeństwo życia jednostek przeznaczonych do strzeżenia przestępców.

Wszystkie zarzuty uczynione szkole prawa natury w ogóle odnoszą się i do teorii Fichtego, z tej zasady, że czy to będzie oparte prawo karania na układzie społecznym pojedynczym,

czy na podwojnym, zawsze to będzie uzasadnione tylko na czystej hipotezie, niemającej żadnej rzeczywistej podstawy.

Nadto, podług Fichtego, kto układ ten gwałci, to jest dopuszcza się choćby najmniejszego przestępstwa, ten utracą prawa nawet te, które mu przysługują jako człowiekowi, słowem przestaje być człowiekiem. Jednak nawet największy zbrodniarz pomimo największego poniżenia moralnego nie przestaje być człowiekiem, istotą stworzoną na obraz i podobieństwo Boga.

Wreszcie powiada Fichte, że przestępca staje się wrogiem państwa, i że to ostatnie może prowadzić z nim wojnę, lecz wojna istnieje tylko przy pewnym zrównoważeniu sił, a głównie między stanami faktycznie swobodnymi. Jednostka zaś nie jest równą państwu i kara wykonywa się nie nad ludźmi faktycznie wolnymi.

## 2. *Teorye utilitarne czyli pożytku.*

§ 14. Utilitarnemi teoryami nazywamy te, które uzasadniają prawo karania na użyteczności ogólnej (*utilité generale*), na korzyści, jaką ogół, a raczej większość w państwie z niej osiąga. Dział ten reprezentowany przez najznakomitszych prawników naszego wieku w szczególności romańskich jest tak liczny, że większość teoryi względnych do tej grupy zaliczyć można.

Głównym przedstawicielem tej szkoły jest *Bentham* (*Oeuvres de Bentham*, Paris, 1829, w którym są pomieszczone jego: *Traité de législation civile et pénale*; i *Théorie des peines et des récompenses*), głęboki filozof i prawnik angielski. Podług jego mniemania istnieje mechanizm w świecie moralnym społecznym. W tym mechanizmie nie ma prawdy absolutnej, bezwzględnej; prawda albo sprawiedliwość istnieje tylko jako środek do osiągnięcia korzyści: sprawiedliwe, niesprawiedliwe; moralne niemoralne; dobre, złe, są to tylko wyrazy zbiorowe,

służące do oznaczenia pojęć pewnej rozkoszy, lub pewnego cierpienia. Oto są własne słowa Benthama: „Dla stronnika zasady użyteczności, cnota jest dobrą tylko z powodu przyjemności które z niej wynikają, występek jest złym tylko z przyczyny przykrości które są jego następstwem. Dobro moralne jest dobrem tylko z powodu dążności wytwarzania dobra fizycznego; złe moralne jest takim, tylko przez dążność do zrodzenia złego fizycznego ale gdy mówię *fizycznego*, rozumiem zarówno przykrości i przyjemności duszy, równie jak przykrości i przyjemności zmysłów. Gdyby zwolennik zasady użyteczności znalazł w spisie cnót, wywołującą więcej przykrości jak przyjemności, niewahałby się uważać tę mniemaną cnotę, za występek. Jestem zwolennikiem zasady użyteczności, gdy mierzę mą pochwałę lub naganę czynu prywatnego albo publicznego, podług dążności do wywoływania przykrości lub przyjemności, gdy wyrażenia: sprawiedliwy, niesprawiedliwy, moralne, niemoralne, dobre lub złe, używam jako wyrażenia zbiorowe, które mieszczą w sobie pojęcia pewnych przykrości i przyjemności“.

Człowiek pojedynczo wzięty, jest zjawiskiem przyrody, przeznaczonym na to, aby składał część społeczeństwa. Zatem myśl, że państwo opiera się na układzie jest sofistmatem. Nie można widzieć w człowieku istoty bezwzględnie wolnej, ponieważ natura postawiła człowieka pod wpływem zmysłowych wrażeń rozkoszy i cierpienia, którym on winien jest wszystkie pojęcia i sądy, wszystkie kierunki swego życia. Ten co utrzymuje, że się od tego uchylić potrafi, sam nie wie, co mówi; ma bowiem za jedyny cel szukać rozkoszy, i unikać przykrości w tej nawet chwili, gdy odmawia sobie największych przyjemności i rzuca się w najdotkliwsze cierpienia. „Natura umieściła człowieka pod panowanie przyjemności i bólu. Im winniśmy wszystkie nasze myśli, do nich odnosimy wszystkie nasze sądy, wszystkie postanowienia naszego życia. Kto utrzymuje że wolny jest od tego wpływu, niewie co mówi; ma on

jedynym celem szukać przyjemności, a unikać przykrości, nawet wtedy gdy odmawia sobie największych rozkoszy, lub poddaje się najprzykrzejszym bólom“.

Najwyższem więc prawem dla człowieka jest jego szczęście, jego dobrobyt.

Spółczenstwo, jako całość złożona z pojedynczych jednostek, musi mieć to samo prawo, to jest największe dobro, największej liczby swoich członków (*le plus grand bien du plus grand nombre*). Zatem szczęście publiczne powinno być celem prawodawcy; pożytek ogólny powinien być zasadą rozumowania w prawodawstwie, („le bonheur publique doit être l' objet du „législateur: l' utilité générale doit être le principe du raisonnement en législation“).

Prawodawstwo dążąc do dobra ogólnego, i przy ustanawianiu kary nie może wychodzić z innej zasady, jak tylko z zasady użyteczności ogólnej, a to w celu rozszerzania dobrego, a usuwania złego. O pochodzeniu, mówi Bentham, służącego państwu prawa karania nie można powiedzieć nic szczególnego; ono takie samo jak i pochodzenie wszystkich innych praw rządu. To co usprawiedliwia karę, to jej wielka użyteczność, albo lepiej mówiąc, jej konieczność, (*Ce qui justifie la peine, c' est son utilité majeure, ou pour mieux dire, sa necessité* II. 3). Przestępcy są wrogami porządku społecznego, dla tego konieczną jest rzeczą, aby byli rozbrajani i trzymani na wodzy.

Zatem prawo państwa do wymierzania kary już jest sprawiedliwe i z tego względu, że zapobieżenie przestępstwom jest korzystne dla społeczeństwa, a kary są dobre dla tego, że są użyteczne.

Kara sama w sobie jest złem, dążącym do celów dobrych, więc tylko w ten czas jest usprawiedliwioną, w ten czas może być dopuszczoną, gdy tworzy większą sumę dobrego jak złego.

Cel ten dobry kary, polega na zapobieżeniu podobnemu

lub innemu przestępstwu ze strony tego samego sprawcy, albo też innych ludzi.

Dla przeszkodzenia przestępstwu trzeba, ażeby przyczyna powstrzymująca była silniejszą od przyczyny pobudzającej (*Pour empêcher le délit il faut que le motif qui réprime soit plus fort que le motif qui séduit* I. 170). Złe, wynikające z kary musi przewyższać korzyść spodziewaną z przestępstwa. Kara niewystarczająca (za mała), jest daremnym złem. Żadne ztąd nie wynika dobro ani dla ogółu, który jest wystawiony na podobne przestępstwa, ani dla ukaranego, który przez to lepszym się nie stanie.

Teorya Benthama uległa bardzo licznym zarzutom, jakkolwiek nie wszystkie z nich były słuszne i uzasadnione. Pomimo to jednak przyniosła ona wielkie i niezaprzeczone usługi dla nauki prawa karnego.

Przyjmując dobre strony téj teoryi, a przedewszystkiem zgadzając się na to, że kara powinna być użyteczną i na twierdzenie, iż prawo karania opiera się na téj samej zasadzie co i wszystkie inne prawa państwa, że jest prawdziwe, jakkolwiek zasada sama jako taka nie może być przyjętą i uznaną za sprawiedliwą w tém znaczeniu w jakim on ją pojmuje; zapytujemy stronników téj teoryi, jak można poświęcić jednego człowieka obdarzonego rozumem i wolnością dla interessu drugiego takiego samego człowieka, lub dla interessu większości, czy tam ogółu? W czém się zawiera to prawo człowieka nad człowiekiem, kto go nadał? Z resztą gdybyśmy i to przypuścili, że jednostka może być poświęcona na ofiarę interessowi publicznemu, to natychmiast rodzi się pytanie, co należy pojmować pod wyrażeniem interes społeczny, użyteczność ogólna, jak można przyjść do określenia tego interessu społecznego? Według jakich cech można odróżnić użyteczność, korzyść ogólną, społeczną od korzyści prywatnej jakiegokolwiek klasy ludzi, stanu lub partyi, albo też prowincyi? Do tego rozróżnienia żadnym sposobem przyjść nie podobna; gdyż najczęściej to, co jest korzystnym dla jednych, jest szkodliwym dla drugich.

Interessa ludzi się krzyżują; o pogodzeniu ich ani myśleć nie można. Były nawet całe epoki gwałtu i przemocy, w których chęci i dążenia największej liczby ludzi (*du plus grand nombre*) znajdowały się w prostéj sprzeczności ze zwykłemi prawidłami porządku społecznego; takim sposobem interes ogólny służył nieraz jako pozór usprawiedliwiający wszystkie okropności, gwałty i nadużycia siły, na wspomnienie których umysł ludzki się wzdryga. „Lepiej, żeby jeden człowiek umarł, niż cały naród zginął“, wołała rozwścieczona gromada faryzeuszów i kapłanów, mówiąc o Jezusie Chrystusie. W imię interessu społecznego usprawiedliwiano noc Ś-go Bartłomieja, nieszpory Sycylijskie, rzeź Wrześniową i inne środki nie mniej krwawe, nie mniej hańbiące ludzkość. Dla interessu społecznego niewola była utrzymana w konstytucyi Stanów Zjednoczonych Północnej Ameryki, która potem tyle krwi i dollarów Yankeeów kosztowała.

Z drugiej znów strony, podług zapatrywań się téj szkoły, człowiek może robić wszystko, co znajduje dla siebie korzystném; zatém człowiek może tylko mylić się w swoim wyrachowaniu, to jest działając dla swojej korzyści może uzbroidź przeciwko sobie innych ludzi i dostać się do więzienia lub na szubienicę; lecz w każdym razie czyn jego, bez względu na wewnętrzny charakter, będzie tylko złém wyrachowaniem, i nie więcej. Winnych więc i niewinnych nie ma i być nie może; są tylko zli rachmistrze.

Nakoniec zbrodniarz, który ginie na rusztowaniu z rąk kata i żołnierz umierający na polu bitwy w obronie swojej ojczyzny, obaj są równi; ani jeden, ani drugi nie jest bardziej występny, bo obaj ulegają jednemu i temu samemu prawu, obaj poświęceni są na ofiarę interessowi społecznemu.

Zatém i na téj zasadzie oprzeć prawa karania nie można.

### 3. *Teorye koniecznej obrony.*

§ 15. Tę grupę składają prawnicy, którzy nie opierają prawa karania na układzie społecznym, będącym czystą hipotezą, ani na użyteczności ogólnej, i nie odrzucają, jak przedstawiciele téj ostatniej zasady, stawionego przez teorye absolutne, wewnętrznego rozróżnienia między tém, co jest moralnie dobre i moralnie złe, co jest sprawiedliwe i niesprawiedliwe, a tém samém przyjmują w zasadzie karalność, opartą na samym czynie przestępnym to jest moralnie złym, lecz nie dopuszczają tego, żeby społeczeństwo mogło realizować tę karalność. Aby mieć prawo karania to jest wymierzania bezwzględnej sprawiedliwości, twierdzą oni, trzeba zadosyć uczynić pewnym warunkom, spełnienie których leży po nad możliwością ludzką. Przedewszystkiem trzeba znać i wskazać dokładnie co jest dobrem, a co złem; trzeba znać koniecznie i ściśle określić rozmaite stopnie winy tych, którzy mają być dotknięci przez prawo karne, dla tego, że wina nie warunkuje się jedynie li tylko zewnętrzną stroną przestępstwa, ale mnóstwem rozmaitych okoliczności zmiennych, czysto wewnętrznój natury i po większej części niedostępnych oczom sędziego. Nakoniec w miejsce dowolności panującej po największej części we wszystkich kodeksach karnych, trzeba dokładnie i podług nieomylnój normy określić, jakiego rodzaju i w jakiej mierze powinny być stosowane kary za każde naruszenie społecznego i moralnego prawa. Lecz ponieważ te warunki nie są do spełnienia, dla tego społeczeństwo powinno zrzec się prawa wymierzania absolutnej sprawiedliwości, to jest zrzec się prawa karania i zadowolić się prawem koniecznej obrony.

Zatém mówią przedstawiciele tego rodzaju teoryi: *Schultze*; Leitfaden der Entwicklung der philosophischen Prinzipien des bürgerlichen und peinlichen Rechts, Götting, 1813, *Martin*, Lehrbuch des gemeinen deutschen Criminalrechts, Heidelberg, 1829, *Romagnosi*, Genesi del diritto penale, Mediolani 1852,

oraz *Carmignani*, *Elementi del diritto criminale*, Napoli, 1854 i inni), że wszyscy ludzie mają jednakowe prawo do istnienia i do dobrobytu i że ztąd służy im prawo do odparcia każdego niesprawiedliwego napadu na ich życie, lub dobrobyt. Skutkiem tego prawa koniecznej obrony, napadnięty ma przewagę prawną i może napadającemu wyrządzić złe dla zasłonięcia się od złego, jakim tenże mu zagraża, bo napadający, przez napad pozbawił się swój nietykalności.

Spółczeństwo jako całość, jako moralna jednostka, ma również jak i pojedynczy człowiek prawo obrony swego istnienia i dobrobytu to jest prawo karania, wyrażające się możliwością wyrządzenia złego napadającemu, jakim jest każdy przestępca. Spółczeństwo jest całością, lecz zarazem składa się z pojedynczych członków, dla tego każdy napad na jednego członka jest napadem na całe społeczeństwo.

Prawo koniecznej obrony jest wprawdzie prawem niezaprzeczonem, które w pewnych razach pozwala napadniętemu obejść się z napadającym bardzo surowo, nawet daje mu niekiedy moc pozbawienia go życia dla ocalenia swego; jednak nie można na prawie koniecznej obrony oprzeć całego systemu karnego.

Prawo koniecznej obrony dopuszcza się w ten czas tylko, gdy napad jest niesprawiedliwy, gdy trwa obecne niebezpieczeństwo, zagrażające ze strony widomego wroga, i gdy tego napadu w inny sposób uniknąć nie można. Skoro jednego z tych trzech warunków będzie brakować, to w miejsce prawa podstawia się kary godne nadużycie siły, przemocy silniejszego nad słabszym. Czy społeczeństwo inaczej napadu uniknąć nie może, mając do rozporządzenia swego tyle innych środków? Niech i tak będzie. Lecz prawo koniecznej obrony kończy się wtedy, kiedy napad ustaje, gdy napadający doprowadzony jest do stanu nieszkodliwego napadniętemu i gdy ten ostatni zaczepnie działać by musiał. Przeciwnie państwo za pomocą swych organów występuje wtedy, gdy czyn się spełnił, którego już żadna siła cofnąć nie może i to przeciwko człowiekowi



bezbronnemu, stojącemu przed nié w okowach. Tym sposobem jeżeli społeczeństwo nie ma innego prawa oprócz prawa koniecznej obrony; to ono samo popełnia przestępstwo przez nadużycie siły i przemocy, dotykając złem istotę słabą i bezbronną, a nie wykonywa prawa.

§ 16. Dla uniknienia więc tego odparcia, niektórzy stronnicy prawa koniecznej obrony, jako zasady prawa karnego, przechylając się ku idei użyteczności ogólnej, ustanawiają różnicę między prawem obrony przysługującym społeczeństwu i prawem obrony, jakim ono powinno być w rękach prywatnych osób. Chętnie oni na to zgadzają się, że w tym ostatnim wypadku prawo obrony jest niczém inném, jak tylko odparciem siły siłą i że ustaje ono, gdy się kończy napad; lecz społeczeństwo, twierdzą oni, powinno ochraniać swą spokojność za pomocą strachu (*Filangieri*, La scienza della legislazione; *Ginelin*, *Klein*, *Schneider*) czyli niepokonanéj siły psychologicznego przymusu (*Feurbach*, Lehrbuch des peinlichen Rechts, 1847 *Gross*, *Bauer*, tudzież *Grolman*, Grundsätze der Criminalrechtswissenschaft, Giessen, 1708, *Kleinschrod*, Systematische Entwicklung der Grundbegriffe und Grundwahrheiten des peinlichen Rechts, 1793; *Oersted*, Ueber die Grundregeln der Gesetzgebung, 1818 i *Tittmann*).

Otóż społeczeństwo otoczone ze wszech stron przestępcami w zamiarze, a zatém niewiadomemi, których ono nie może powstrzymać od dokonania ich przestępnych zamiarów otwartą siłą, chce groźbami paraliżować takowe; więc mówi im o cierpieniach, któremi nieochybnie dotknie ich, jeśli tylko dokonają zamierzonego napadu. Lecz sama groźba nie odniesie zamierzonego skutku jeśli za nią nie nastąpi jéj wykonanie.

Każdy napad przedstawia niebezpieczeństwo nie tylko obecnie lecz i wprzyszłości. Gdyby nie było kary jako przeciwwagi występny m popędom, to nietylko tego rodzaju przestępstwa, ale nawet gwałtowniejsze w ogromnej liczbie spełniałyby się i społeczeństwo ostaćby się nie mogło. Nadto gdyby społeczeństwo ograniczyło się tylko do koniecznej obrony, to

przestępca lękając się niebezpieczeństwa tylko w chwili usiłowania, starałby się natychmiast dokonać zamierzony czyn przestępny. Dla tego społeczeństwo zmuszone jest surowo karać i bezbronnego nawet wroga i po spełnieniu napadu, mając na celu zapobieżenie przestępstwom w przyszłości, gdyż ta surowość jest koniecznym dopełnieniem prawa koniecznej obrony i bez tej surowości wszystkie niezbędne środki zapobieżenia będą bezowocnymi.

Najprzód trzeba zauważyć, że i dalsze to rozumowanie nie na wiele się przyda tym teoryjom, albowiem prawo obrony nie może polegać na wykonaniu groźby, uczynionej naprzód, dla tego, że i samo zagrożenie może być niesprawiedliwe. Jako dowód, że groźba nie może być usprawiedliwiona jej koniecznością, służyć może ta okoliczność, że żadne prawodawstwo nie ośmieli się postanowić bardzo dotkliwych kar za małoznaczne przestępstwa; lecz przeciwnie stara się ustosunkować kary podług wewnętrznej ciężkości przestępstw, którym chce zapobiedz. Z drugiej znów strony teoryje te nachylając się ku zasadzie użyteczności ogólnej, muszą poddać się i zarzutom przeciwko niej zwróconym.

Zresztą gdyby i przyjąć zagrożenia kodeksu karnego za wyrażenie prawa koniecznej obrony, to trzeba przedewszystkiem przekonać się, że ta groźba była wszystkim wiadoma, mianowicie trzeba przekonać się, że zagrożenia prawa karnego były wiadome tym, którzy są stawieni przed sądami. Domniemanie, że prawa są wiadome wszystkim, jest fikcją, która nie może zgadzać się z ideą poczytalności. Jeżeli więc społeczeństwo nie ma innego, prawa jak prawo zagrożenia i prawo bronięcia się, to ono powinno uwalniać każdego przestępcę, któremu ustawa karne nie była znana, który czytać nie umie. Nadto przypuszczenie tych teoryi jakoby wszystkie przestępstwa były rezultatem zimnego wyrachowania, także mija się z prawdą.

Wreszcie, ponieważ zagrożenia a nawet sama kara podług tych teoryi, ma na celu zniszczyć za pomocą odstraszenia pociąg

jaki zawiera się w przestępstwie; dla tego kara powinna być tém dotkliwsza, im więcej przyjemności, więcej pociągu ma w sobie przestępstwo, a to dla tego, że siła przeciwdziałania powinna, tak w moralnej jak i w fizycznej sferze, być odpowiednia sile przyciągania, lecz w takim razie nie najcięższe przestępstwa, lecz najprzyjemniejsze, jeśli tak można wyrazić się, najwięcej obiecujące korzyści powinny być karane najsurowiej. Kradzież, oszustwo, przemieszczenie, często obiecując więcej korzyści jak zabójstwo, dla tego oszust, złodziej, a szczególnie ten, co kradnie w twardej konieczności, aby i rodzinę i siebie od głodnej śmierci uratować, powinien być nierównie dotkliwiej ukarany, gdyż ma bardzo wielki interes dla spełnienia przestępstwa, niż zwykły zbójca, a tém bardziej zakamieniały zbrodniarz, który zabija człowieka za marne wynagrodzenie, a tém samem otrzymuje mało korzyści z przestępstwa.

Nakoniec tym teoryjom może być zrobiony ten sam zarzut co i szkole utilitarnej, mianowicie: im nie do tego czy podstępny jest winien czy niewinien, one żądają tylko żeby określonej przez kodeks karze uległ człowiek, który ma przeciw sobie wszystkie prawdopodobieństwa spełnionego przestępstwa; podstępny został ukarany, żądaniu ustawy uczyniono zadość, zamierzony terroryczny efekt miał miejsce; a zatem kwestya winy i niewinności — rzecz podrzędna.

§ 17. Inni wreszcie kryminaliści dla uniknienia tych konsekwencji, wpływających z zasady odstraszenia i widząc że ona w praktyce nie przynosi pożądaných skutków, a tylko poniża godność człowieka, uważając go jako narzędzie celów społecznych, starali się wprowadzić nowe modyfikacje, twierdząc: że najlepiej porządek społeczny będzie zabezpieczony, że najskuteczniej da się osiągnąć zapobieżenie przestępstwom, przez moralne odrodzenie przestępcy, przez jego *poprawę* (społeczną lub moralną). Kara zatem powinna być skierowana do osiągnięcia tego celu.

Szereg zwolenników podobnego zapatrywania się jest

liczny; oto z nich więcej znani: *Stelzer, Spannenberg, Charles-Lucas, Beaumont, Tocqueville, Grellet, Crafford, Julius*; a najznakomitszym jest *Röder* (*Die herrschenden Grundlehren von Verbrechen und Strafe, Wiesbaden, 1867*).

I ci pisarze nie uzasadnili prawa karania, gdyż przyznają społeczeństwu dla zabezpieczenia swój spokojności, prawo użycia kary, dla tego, że trzeba poprawić przestępcę lecz nieusprawiedliwiają tego, dla czego poprawa koniecznie za pomocą kary ma nastąpić. Przy tém te teorye mijają się z idea sprawiedliwości, dla tego że przestępca dopóty powinien cierpieć karę, dopóki nie poprawi się bez względu na wielkość spełnionego przestępstwa. Więc przebiegły zbrodniarz może pozorami i udaniem poprawy uwolnić się od kary wkrótce po jej rozpoczęciu, kiedy inny mniej zepsuty i przewrotny przestępca poniesie karę stosunkowo do swój winy nierównie surowszą, albowiem nie można postawić żadnych pewnych wskazówek, przekonywających, że poprawa rzeczywiście nastąpiła. W obecnym działającym przymusu nie można żadnym sposobem rozróżnić poprawy od obłudy, bo dowody rzeczywistój poprawy może dać człowiek tylko, mając zupełną swobodę działania.

Widzimy więc, że i teorye, pomieszczone w tym dziale, nie potrafiły uzasadnić prawa karania.

### C. Teorye pośrednie.

§ 18. Te teorye powstały w skutek dążności pogodzenia teoryi absolutnych ze względniemi, a oparte na téj myśli, że w karze zawiera się połączenie moralnej sprawiedliwości z użytecznością. Bez względu jednak na tę wspólną podstawę, teorye pośrednie przybierają jeszcze szczególne odcienia, podług tego czy przy uzasadnieniu kary, bardziej zbliżają się do teoryi absolutnych, czy też względnych. Do pierwszych zaliczyć wypada: *Abbegza* (*Die verschiedenen Strafrechtstheorien in ihren Verhältnissen zu einander und zu dem positiven Rechte*

1836), *Wirtha* (*Systeme der speculativen Ethic*, 1841), *Ber-nera*. (*Lehrbuch des deutschen Strafrechts* Leipzig, 1863), *Rossi* (*Traité du droit pénal*, Bruxelles, 1820) i wielu innych; do drugich *Ortolan'a* (*Eléments de droit pénal*, Paris 1863), *Faustin Hélie* (przedmowa do dzieła *Rossi*), *Franck'a* (*Philosophie du droit pénal*, Paris 1864 r.) i innych.

Jednym z najznakomitszych przedstawicieli pierwszego odcienia jest *Rossi*, który stara się uzasadnić prawo karania mniej więcej w ten sposób. Istnieje porządek moralny, wieczny i niezmienny; źródłem którego jest sumienie człowieka. Moralny porządek zawiera w sobie wszystko co jest piękne i dobre samo przez się; prawidła tego porządku są zrozumiałe dla wszystkich moralnie rozwiniętych, rozumnych i wolnych istot. Dla tego istoty te są winne, kiedy uchylają się od tych prawideł, i dla tego odpowiadają za swoje czyny. Jeżeli więc istnieją prawo moralne i odpowiedzialność ludzi, to musi istnieć i sprawiedliwość, któraby stosowała te moralne prawidła do czynów ludzkich, któraby rozdawała nagrody i kary odpowiednio do spełnionego dobrego, lub złego. Jest to moralna, absolutna sprawiedliwość i ona właśnie jest źródłem sprawiedliwości społecznej, która jest tylko odbiciem pierwszej.

Człowiek nietylko jest istotą moralną, ale i społeczną: „L'homme est sociable comme il est libre, intelligent, sensible; le considérer, abstraction faite de la sensibilité, c'est comme plètement dénaturer l'objet qu'on veut examiner, c'est nous parler de la nature de poissons comme vivant hors de l'eau“, są to słowa *Rossi*.

Życie więc społeczne jest nietylko prawem, ale i obowiązkiem dla człowieka, a zatem i szanować prawa, na których opiera się porządek społeczny, jest dla niego tak koniecznym obowiązkiem, jak i wszystkie inne obowiązki, bo bez niego te nie mają żadnego znaczenia.

Z życia społecznego ludzi wypływają dwojakiemu rodzaju stosunki: 1) Stosunek jedności społecznej do pojedynczych członków i 2) Stosunek pojedynczych ludzi między sobą; ztąd

i społeczny porządek polega na tém, aby prawa tak społeczeństwa, jak i jednostek były zabezpieczone.

Kto nie spełnia swych obowiązków, kto narusza porządek społeczny, powstając przeciwko spokojności społeczeństwa w ogóle, lub przeciwko prawom jednego z jego członków, ten robi tyle złego, i tak samo jest odpowiedzialny za to złe, jak człowiek wprost powstający przeciwko porządkowi moralnemu.

Podstawowém i bezwzględniém prawem porządku moralnego jest oddać za dobre dobrem, a za złe złém, to jest dobre musi być wynagrodzone, a złe ukarane. Ten sam pierwiastek, to samo prawo powinno być zastosowane i w porządku społecznym, ponieważ zewnątrz niego nie może istnieć dla człowieka porządek moralny. Ztąd odpłacenie złém za złe, to jest kara musi być rozpatrywana z podwójnego punktu widzenia: z punktu widzenia porządku moralnego, czyli bezwzględnej sprawiedliwości i z punktu widzenia porządku społecznego, czyli sprawiedliwości względnej. W pierwszym razie jest ona zupełnie niemożliwą dla sił i środków ludzkich, w drugim zaś jest i możliwą i prawną.

I rzeczywiście, dalej mówi Rossi, społeczeństwo ma pewne prawo na pojedynczych ludzi: wypływa to ze stosunków, jakie istnieją między porządkiem społecznym i porządkiem moralnym, tudzież z obowiązku człowieka żyć w społeczeństwie. Czyż można stawiać człowiekowi jako obowiązek, życie społeczne, i w tym samym czasie odmawiać społeczeństwu prawa zmuszania go przyczyniać się do utrzymania i obrony porządku społecznego, i w razie napadu z jego strony nakładania na niego kary i obowiązku wynagrodzenia strat proporcjonalnie do jego winy? Ztąd prawo społeczeństwa na każdego z jego członków jest niezbędnym warunkiem jego istnienia; ono jest konieczne dla urzeczywistnienia moralnych praw ludzkości.

„Prawo karania, mówi Rossi, tak samo jest uprawnione „jak i sam porządek społeczny i społeczne władze; one jak „ono, uosabiają prawo moralne, które powinno być wykonane

„przez ludzkość“ (Le droit de punir est tout aussi légitime que l'ordre social et le pouvoir social; il est comme une loi morale imposée à l'espèce humaine“).

Z tych więc dwóch pierwiastków: 1) że sprawiedliwość społeczna jest tylko odbiciem porządku moralnego i 2) że ona ma zadanie zabezpieczać porządek społeczny, wypływa prawo władzy społecznej do sprawowania moralnej sprawiedliwości, lecz tylko z ciśniejszym i bardziej określonym celem. Sprawiedliwość społeczna jest niemożliwą bez władzy prawowitej, uznanej przez rozum, gdyż ani niższy względem wyższego, ani równy względem równego wykonywać kary nie może.

Jeżeli spełniono czyn przeciwny porządkowi społecznemu, to tu jest występki moralny i polityczny, jest naruszenie moralnego i społecznego porządku.

Porządek społeczny może być przywrócony przez władzę za pomocą kary.

Lecz karze może ulegać tylko winny, i to tylko za spełnione przez niego zło, a nie za to zło, które w przyszłości będzie spełnione. Kara zaś nie może mieć innej miary oprócz spełnionego przestępstwa.

Celem sprawiedliwości karniej jest za pomocą skutków kary, jakimi są: *nauczenie, odstraszenie i poprawa*, osiągnąć przywrócenie porządku, nadwreżonego przez przestępstwo. Czyli innymi słowy *zasadniczy i prosty cel jej zawiera się w samej karze*. Jednakże kiedy tych skutków nie ma, kiedy nie można przewidzieć, że one nastąpią po karze, to i sama kara przestaje być usprawiedliwioną. Sprawiedliwość karna musi przestać działać tam, gdzie kończy się interes społeczny i jej środki.

Tak więc kara społeczna powinna być i wewnętrznie usprawiedliwioną i użyteczną dla zachowania porządku społecznego. Dla tego kara jest sprawiedliwą i zgodną ze swym celem tylko przy następujących trzech warunkach: 1) kiedy moralna wina przestępcy jest niewątpliwa i urównoważona z karą, 2) kiedy czyn przestępny rzeczywiście naruszył

porządek społeczny i 3) kiedy środki karne zastosowane do przestępcy są w stanie przywrócić ten porządek.

Teorya ta włoskiego pisarza jakkolwiek w swoim czasie stanowiła znakomity postęp w nauce prawa karnego, a i obecnie nawet można ją policzyć do najznakomitszych tego rodzaju, jednak będąc tylko sztuczném i artystyczném skombinowaniem dwóch pierwiastków, których pogodzić niepodobna, uzasadnić prawa karania, wcale nie potrafiła, chociaż z pozoru tak się wydaje.

Zasadę prawa karnego to jest prawo karania odróżnia Rossi od wszystkich innych pierwiastków *np.* od prawa obrony i stawia go samoistnie i niezawisłe od jakich bądź zasad leżących po za jego obrębem, opierając je na czystej moralności, gdyż podług niego, sprawiedliwość społeczna jest odbiciem sprawiedliwości bezwzględnej. Lecz jeśli tak jest, to pocóż twierdzić że kara jest tylko wtedy usprawiedliwioną, kiedy ona używa się na korzyść społeczeństwa, czyli innymi słowy, kiedy ona może służyć za środek zapobieżenia przestępstwom? To niekonsekwentnie.

„Kara odpowiada Rossi, nie ma na celu zapobieżenia „przestępstwom, dla tego, że zapobiegać można karząc niewinnych i gwałcąc prawidła sprawiedliwości“. Bez wątpienia tak. Lecz dla czegoż społeczeństwo nie może postawić sobie za prawidło zapobiegać przestępstwom nie naruszając i nie gwałcąc zasad sprawiedliwości? Czyż zasady sprawiedliwości zawierają się jedynie li tylko w zastosowaniu kary; czyż zasady sprawiedliwości ucierpią co na tém, że społeczeństwo ograniczy się tylko do zasady samozachowania i będzie używać prawa karania tylko względem tych którzy jego prawa naruszają i przez to samo stają przestępcami?

Oni naruszyli, powiada Rossi, te prawa, są więc winni i dla tego społeczeństwo musi ich ukarać. Lecz z tego, że oni są winni jeszcze nie wypływa to, żeby społeczeństwo musiało ich karać. Przeciwnie społeczeństwo zadłosyć uczyni swemu obowiązkowi i prawa jeśli pozbawi ich możności szkodenia



mu, a zostawi Bogu ściśle i sprawiedliwe odplacenie za winy ludzkie; gdyż ludzie nie powinni i nie mogą uzurpować prawa służącego Najwyższej Istocie.

Gdyby Rossi porzucił zupełnie stanowisko teorii absolutnych i zeszedł na pole czysto ludzkie, dzieło jego nie pozostałoby nic do życzenia.

§ 19. Professor prawa karnego w b. Szkole Głównej a obecnie w Uniwersytecie *Budziński* (Wykład porównawczy prawa karnego, Warszawa 1868), zrozumiał ten szkopuł i uniknął go dość szczęśliwie; lecz z drugiej strony nie zdołał w zupełności uwolnić się od dotychczasowych niemieckich pojęć o państwie. Zresztą niedostatki jego teorii wolimy przypisać niedokładności niektórych wyrażen, powstałej ze zbyt krótkiego traktowania zasadniczych pojęć, niż jego poglądom; gdyż następne ich rozwinięcie daje nam prawo wnosić, że nie wszystkie wyrażenia Rozdziału III, były stawione w tém znaczeniu; w jakim je pojmować przywykliśmy

„Błędne stanowisko, mówi *Budziński*, wielu teorii kryminalnych, głównie pochodzi z niepojęcia właściwego stosunku „pomiędzy zasadą kary, celem kary i władzy karania“. My byśmy dodali, że przyczyną tego niepojęcia jest dążenie właśnie tych teorii do osiągnięcia tego, co z natury swój jest nie możliwe, to jest do usprawiedliwienia kary śmierci, konfiskaty, chłosty, pozbawienia wszelkich praw i innych tym podobnych kar.

Zasadę kary wyprowadza *Budziński* z istoty przestępstwa, a to ostatnie z pojęcia państwa. Co do tego ostatniego, to określenie celu państwa jest tak niepewne i wahające, że nie możemy z pewnością powiedzieć czy *Budziński* przechyła się za uniwersalnością zadania państwowego w rozwoju człowieka, jak to czynią teoretycy niemieccy, czy też ogranicza do celów pewnych, wyznaczonych państwu przez ogólnie w naturze działającą zasadę podziału pracy. I co właśnie, pod tym względem p. *Moldenhawer* (Przegląd Sądowy, T. II, Z. II, 1869), uważał za niedostatek w teorii *Budzińskiego*, trzeba mu to

poczytać za zasługę; albowiem państwo ma tylko pewne cele do spełnienia i samo jedno nie jest zdolne zapewnić całkowitego rozwoju istocie ludzkiej, o czém będziemy mówić obszerniej w oddziale II.

Dalój Budziński utrzymuje, że „państwo panuje nad siłami jednostek“. — „Państwo rozporządza siłami wszystkich, stojących pod jego władzą, o ile te siły przejawiają się w świecie zewnętrznym“. (Patrz teorię Rossyi). To twierdzenie jest mylne i nieusprawiedliwione, i prowadzi do absolutyzmu państwowego. Państwo nie panuje i nie może panować ani rozporządzać dowolnie siłami jednostek, bo każda jednostka jest istotą uprawnioną w obec państwa; państwo ma tylko pewne prawa i obowiązki względem każdej jednostki stojącej pod jego władzą, jak nawzajem ta ostatnia ma pewne prawa i obowiązki względem państwa. Stosunek tych praw i obowiązków tak z jednej jak z drugiej strony musi polegać na wzajemnej ich harmonji, na równowadze. Wprawdzie dalój Budziński łagodzi swoje twierdzenie; ale nie musi być dobra i właściwa ta zasada, która szuka środków przeciwko swym własnym konsekwencyom.

Wyrażenie że „kara jest odwetem za nadużycie wolności“ nieprzyjemnie brzmi w uszach czytelnika i szkodzi jednolitości zasadniczych pojęć autora, który przecie nie uważał kary jako odwetu, jeżeli niżej mówił, że państwo „nie karze nigdy dla tego, ażeby karać“.

Pomimo jednak tych, że tak rzeke, podrzędnych usterek, dziełko Budzińskiego niezaprzeczenie jest jednym z najlepszych podręczników prawa karnego.

Oprócz powyższego dzieła mamy w języku polskim kilka jeszcze poważnych prac, zajmujących niepoślednie miejsce w literaturze naszego przedmiotu.

Pierwszy z polskich prawników *Hube* zajmował się teoretycznym uzasadnieniem prawa karania opierając się na filozofii niemieckiej. Dzieło jego: *Ogólne zasady prawa karnego* (Warszawa 1830 r.) w swoim czasie dorównywała ówczesnemu

poziomowi pojęć w dziedzinie prawa karnego, obecnie jednak już nie odpowiada dzisiejszym wymaganiom i tylko w historii literatury odpowiednie pomieszczenie znaleźć może; pod względem zaś wygłoszonych zasad, do działu teorii pośrednich czyli mieszanych zaliczyć je wypada, chociaż przeważnie trzyma się jeszcze na gruncie teorii absolutnych.

Dziełko *Maciejowskiego* (Wykład prawa karnego, Warszawa 1848), jest właściwie tylko swego rodzaju komentarzem kodexu obowiązującego, a nie żadną pracą ściśle naukową, i jako takie nie mogło wywrzeć żadnego wpływu na dalszy rozwój u nas prawa karnego.

Z otwarciem w Warszawie Szkoły Głównej, dał się czuć dotkliwie brak dziełka podręcznego dla studjów nad prawem karném, odpowiadającego wymaganiom współczesnej nauki, bo jedyne naukowe dzieło w naszym języku Hubego, już nieczyniło zadość temu celowi; dla tego *Matkowski*, aby zaradzić tej koniecznej potrzebie, wzięwszy za podstawę najbardziej rozpowszechniony w Niemczech, a może nawet i najlepszy podręcznik prawa karnego Bernera (*Lehrbuch des deutschen Strafrechts* 1863), opracował dzieło zastosowszy je do potrzeb naszej uczącej się młodzieży przez stosowne zmiany w tekście i przez wypełnienie tych luk, jakie widocznymi były w oryginalnie niemieckim i wydał w Warszawie 1866 r. pod tytułem *Wykład prawa karnego*. Pracę tę zaliczamy do teorii pośrednich, ocenienie których wyżej podaliśmy.

Wreszcie dzieło *Moldenhawera* (*o przeprowadzeniu osobnienia w Zakładach więziennych*, Warszawa 1866—1870 r. w trzech częściach), chociaż specjalnie traktuje inną gałąź prawa karnego, w której ono pozostanie u nas nazawsze źródłem ze względu na obszar i sumiennosc opracowania, jednak w drugiej części zawiera także i pojęcia ogólne o karze. Pomieszczenie ogólnych pojęć o karze w dziele odnoszącem się do innej zupełnie materji było koniecznem dla Moldenhawera jako wyznaczenie wiary, służące do uzasadnienia jego własnych poglądów w kwestyi zakładów więziennych. Z tego wyznania

wiary przekonywamy się że Moldenhawer jest zwolennikiem *teoryi poprawy*, aczkolwiek uwzględni i inne pierwiastki.

## ODDZIAŁ II.

### Uzasadnienie prawa karania

§ 20. Wszechświat opiera się na harmonji. Ta harmonja przejawia się wszędzie i zawsze; jój ulega porządek duchowy i fizyczny, moralny i społeczny; życie jednostki i życie ogółu także jój prawami się rządzi. Wśród téj powszechnéj harmonji stoi na ziemi człowiek jako istota jój najdoskonalsza, jako król stworzenia. Ulega on z jednéj strony warunkom i prawom ogólnéj harmonji, z drugiéj zaś strony ma życie odzielne, indywidualne, a warunki tego życia, zawarte są w nim samym. Jak od warunków i praw leżących w istocie człowieka zależy utrzymanie bytu jego, tak znowu jego istnienie jest konieczne do harmonji wszechbytu.

Indywidualność zaś życia człowieka polega na tém, że on z natury swój jest istotą moralną i społeczną, i dla tego główném i kardynalném zadaniem jego jest dążyć do coraz większego umoralnienia i uspołecznienia. Rezultatem tego dążenia jest ciągły postęp cywilizacyi; potężnemi zaś dźwigniami do osiągnięcia tego celu służą mu rozum, wolna woia i sumienie.

Rozum jest to władza ducha człowieka za pomocą której może on wzniesć się nad wiedzę szczegółów, ogarnąć ich stosunek i wzajemną zależność, wykryć ogólne prawidła, jakimi się rządzą, słowem uchwycić i objąć harmonijny ogół, a to na podstawienie rozróżnienia i klasyfikacyi szczegółów.

Poznanie w taki sposób ogółu daje człowiekowi możność wolnego wyboru, to jest przechylenia się na jedną, lub drugę stronę, wybrania tego, lub owego czynu; tudzież zdolność oparcia się każdemu zewnętrznemu wpływowi i poddania swych

czynów pod ideę dobrego. Tę możność dowolnego wyboru i zarazem siłę, energję ludzkiego ducha, nazywamy wolnością woli, czyli wolną wola w odróżnieniu od nierozumnej, zwierzęcej woli.

Oprócz tych dwóch władz jest jeszcze w człowieku inny pierwiastek, którego rozum nie przekona i któremu wola milczeć nie rozkaże, a tym jest sumienie. Sumienie posiada do mierzenia czynów człowieka swą własną skalę, za pomocą której rozróżnia co jest dobre; a co złe, co moralne, a co nie, co sprawiedliwe i niesprawiedliwe; co szlachetne i wzniosłe, a co niskie i podłe; tudzież kategorycznie domaga się aby czyny dobre były wynagrodzone, a złe ukarane.

Te trzy władze ducha ludzkiego wzajemnie się dopełniają i uzupełniają potęgując stronę moralną człowieka.

Ponieważ zaś prawidła i normy wskazane człowiekowi przez sumienie i rozum, a regulując postępowanie jego w życiu, są wrodzone każdemu człowiekowi pojedynczo wziętemu, dla tego łatwo przechodzą do przeświadczenia ogółu, całego społeczeństwa, jako złożonego zjednostek temi samemi władzami ducha obdarzonych. Jasną więc jest rzeczą dla czego wszyscy ludzie pewne czyny uznają za dobre i moralne, a drugie za niemoralne i złe; dla czego pierwsze uważają godnemi nagrody, a na drugie domagają się kary. Tą drogą tworzy się w społeczeństwie ogólne przeświadczenie o karygodności pewnych czynów.

§ 21. Człowiek jako istota moralna zniewolony jest zadosyćczynić na podstawie wolnego wyboru potrzebom i dążeniom moralnym swęj własnej istoty, a jako istota fizyczna ulega ogólnemu porządkowi świata fizycznego.

Potrzeby jego i popędy tak moralne, jak i fizyczne są tęg natury, że im można zadość uczynić tylko w społeczeństwie; o tęg już dziś nikt nie wąpi. Z drugięj znow strony wzajemnie społeczeństwo ostać się nie może bez trwałych zasad moralnych. W prawdzie zaspokojenie niektórch potrzeb fizycznych w pewnej mierze możebne byłoby i zewnątrz społeczeń-

stwa, ale w takim razie ono musiałoby być grube, niskie i zwierzęce, a tém samem niegodne człowieka, bo zamiast go podnosić i uszlachetnić, upadałoby i stawiało go na równi ze zwierzętami, co przeciwne jest przeznaczeniu jego.

Stan więc społeczny jest wrodzony człowiekowi i konieczny do całkowitego i wszechstronnego rozwoju istoty jego, w wyższym zaś porządku niezbędny dla harmonji wszechbytu. Konieczność tego stanu objawia się przez nieprzeparty wewnętrzny popęd do łączenia się z podobnymi sobie istotami, z porządku bezwiednie, instynktowo, a potem ze świadomością i z przekonaniem o konieczności związków społecznych.

Ztąd powstają rozmaite związki społeczne; jak rodziny, pokolenia, narody i państwa, wreszcie związek między narodowy państwo czyli ludzkość cała. Nadto równoległe z temi związkami zjawia się kościół jako uspołecznienie idealne, duchowe. Oprócz tego jeszcze powstaje wiele assocyacji i stowarzyszeń, mających specjalne zadanie. Natura, porządek wewnętrzny i cel tych ospołeczeń po szczególe warunkuje się koniecznością, dla jakiej one powstały i istnieją, bo przyczyna jest naprzód działającym celem.

Żaden pojedynczy związek społeczny nie wystarcza do całkowitego i wszechstronnego rozwoju istoty ludzkiej w ogólném znaczeniu, ale tylko wszystkie razem wzięte i harmonijnie ustosunkowane i zorganizowane na zasadzie podziału pracy, zadość czynią powyższemu zadaniu. I państwo jakkolwiek jest najpełniejszym związkiem społecznym, mającym najobszerniejszą sferę działalności i największe zadania do spełnienia, jednak i ono samo jedno nie może zapewnić całkowitego rozwoju istocie ludzkiej bez współdziałania innych ospołeczeń, co będzie udowodnione niżej.

Skoro więc człowiek nie może istnieć i rozwijać się zewnątrz związków społecznych i nawzajem skoro istnienie tych ostatnich, raz jest konieczne w interesie jednostek, powtórnie niezbędne dla harmonji wszechbytu; dla tego to najpierwszém i najgłówniejszém zadaniem i celem, a zatém i prawem każdego

związku społecznego jest utrzymanie swego bytu. W naturze każdego szczególnego ospołecznienia leżą warunki i podstawy jego bytu; zatem każdy taki związek społeczny już dostatecznie zabezpiecza swoje istnienie, jeżeli utrzymuje porządek wewnątrz i harmonję zewnątrz (nie przekracza naturalnych swych granic), tu gdzie spełnia właściwe zadanie, swoje specjalne powołanie w przeciwstawieniu z powołaniami innych ospołeczeń.

Do utrzymania swego bytu, to jest: porządku i ładu wewnątrz, harmonji zewnątrz i właściwego spełnienia swego zadania, każdy związek społeczny w szczególności ma prawo żądać i wymagać od jednostek składających takowy, pewnych ofiar z dóbr materyalnych i pewnych usług osobistych, tudzież powstrzymania się od pewnych czynności szkodliwych dla niego; co wszystko da się streścić w ten sposób, że każde ospołecznienie ma prawo domagać się od swych członków zachowania się zgodnego z istotą, życiem i przeznaczeniem jego.— Z drugiej znów strony, ponieważ związek społeczny ma za zadanie rozwój częściowy człowieka, musi więc nawzajem być zgodny z istotą potrzeb i pragnień jego.

Zatém oczywistą jett rzeczą, dla czego to, co jest szkodliwe dla danego ospołecznienia jest zarazem potępiane i przez sumienie jednostek, składających takowe i nawzajem, że to, co potępia sumienie ludzkie, jest szkodliwe jeśli nie wszystkim po szczególe, to przynajmniej temu lub owemu ospołecznieniu. Skutkiem tego właśnie niektóre czyny w pewnych epokach historycznych, potępiane przez sumienie ludzkie i wykorzeniane za pomocą kary, uznano później za obojętne, lub niemożliwe, a natomiast inne znowu przedtém obojętne, stały się karygodnymi; tudzież dla téj samój przyczyny, w jednym i tym samym momencie dziejowym istnieją różne pojęcia o karygodności pewnych czynów nawet w jednorodnych związkach społecznych *np.* państwach, bo w miarę stopniowego rozwoju istoty ludzkiej, musiało się kształcić i doskonalić sumienie człowieka równolegle z innemi władzami jego ducha.

§ 22. Z tego, że każde o społecznienie istnieje dla częściowego rozwoju istoty człowieka, a więc w jego interesie, i że ten ostatni obowiązany jest zachować się zgodnie z naturą tego o społecznienia, którego jest członkiem, powstają prawa i obowiązki jednostek względem danego związku społecznego; i nawzajem prawa i obowiązki tego ostatniego względem jego członków. Harmonijna równowaga praw i obowiązków tak z jednej jak i z drugiej strony jest warunkiem *sine qua non* istnienia i właściwego rozwoju tak członków jak i całości.

Prawo i obowiązki członków względem danego związku społecznego i nawzajem, wypływają z natury tego o społecznienia, ustalają się zaś i bliżej określają albo przez zwyczaj, albo przez umowę, albo przez organa specjalnie do tego powołane.

Podstawą porządku moralnego jest dowolność, w przeciwstawieniu do porządku fizycznego, opierającego się na konieczności; więc człowiek jako istota moralna, obdarzona wolną wolą, a zatem możliwością dowolnego wyboru, może nie spełnić ciężącego na nim obowiązku, a działając pod wpływem najrozmaitszych pobudek, nawet szkodzić otwarcie, czy tajemnie o społecznieniu, którego jest członkiem.

Każdy więc związek społeczny po szczególe wzięty, w interesie swego samozachowania może członka świadomie i z własnej woli niespełniającego swych obowiązków i stawającego nieprzyjaźnie względem niego, pozbawić w części tych dóbr i korzyści, jakie tenże członek osiąga z niego; ale tylko najwyżej w takiej ilości w jakiej członek swem zachowaniem się przeciwnym wymaganiom o społecznienia przyczynił się świadomie do jego szkody. Jestto maximum kary; wszelkie przekroczenie téj granicy jest gwałtem. przemocą, nadużyciem grubéj siły nad słabszą istotą, a tém samém ciężkim przestępstwem w obec ludzkości i sprawiedliwości.

Nie nadto sprawiedliwszego, że instytucya, istniejąca w interesie i dla dobra ludzkiego, jaką jest każde o społecznienie, odmawia korzyści z niej płynących temu członkowi, który zamiast przyczyniać się do jéj wzrostu i do pomnożenia środ-



ków czynienia dobrze, przez spełnienie swych obowiązków, powstaje przeciwko niej i na jej byt grozi. Ani rozum, ani sumienie ludzkie nic przeciwko temu nie mają i mieć nie mogą.

Jedyną więc zasadą prawa karania, a jak widzimy tak prostą, tak naturalną, ani jednostronną, ani eklektyczną jest zachowanie swego bytu, samozachowanie każdego społeczeństwa po szczególe wziętego. Na podstawie tej teorii rozwiązują się łatwo wszystkie najtrudniejsze, najzawilsze kwestye prawa karnego bez uciekania się do omówień, zastrzeżeń i ograniczeń, słowem do warunkowania stawianych przez siebie zasad w celu uniknięcia konsekwencyi swój własnej teoryi.

Dla nas zasada karania jest jedna i ta sama w każdym związku społecznym bez względu na jego rodzaj, cele i stosunek do innych. Zasada karania w rodzinie nic nie różni się od takiej zasady w państwie, kościele, a nawet w każdym stowarzyszeniu jednostek lub państw.

Z tej samej zasady państwo pozbawia przestępcę wolności i zamyka go w więzieniu, jak i spółka spożywcza odmawia korzyści, wypływających z tego stowarzyszenia temu członkowi, który *np.* nie wniósł kilku rat summy składowej, dla tego, że jak państwo zapewnia wolność jednostkom, tak i spółka zapewnia swym członkom korzyści wyrażające się w dobroci towarów, w jego cenie i udziale w zyskach. Jak bez państwa wolność społeczna istnieć nie może, a tylko prosta dowolność; tak i bez spółki, o dywidendzie mowy być nie może.

Dla ścisłego określenia dziedziny i granic prawa karania pozostaje tylko oznaczyć w jakiej sferze i w jakim zakresie pewne dane społeczeństwo przyczynia się do dobra i rozwoju człowieka.

§ 23. Biorąc związki społeczne w takim stanie rozwoju, w jakim one obecnie się znajdują, można je podzielić ze względu na ich naturę na związki społeczne *konieczne* i *dowolne*.

Koniecznymi związkami społecznymi nazywamy te, bez

których nie tylko rozwój ale i istnienie człowieka byłoby zakwestyonowane.

Dowolne zaś związki społeczne są te, które wprawdzie przyczyniają się do rozwoju istoty ludzkiej, lecz nie są tak koniecznymi jak pierwsze i bez nich człowiek w ogólnem znaczeniu istnieć mógłby.

Nadto ospołecznienia tak pierwszego, jak i drugiego rodzaju dadzą się podzielić na *idealne* czyli *duchowe* i *realne*. Związki społeczne duchowe mają za zadanie rozwój wewnętrznej strony człowieka; sfera ich działalności jest czysto moralna. Realne zaś dążą do rozwinięcia głównie strony zewnętrznej, realnej człowieka, a wewnętrzną zajmują się o tyle tylko, o ile to jest niezbędnem do osiągnięcia ich właściwego zadania. Sferą działalności tych związków jest porządek prawny, wyrażają się w obowiązkach i prawach tak członków jak i całości.

Tak więc do związków społecznych *koniecznych realnych* przedewszystkiem zaliczamy rodzinę, państwo i związek między-narodowy państw.

Za *idealny*, konieczny związek społeczny, uważamy kościół w ogólnem znaczeniu.

Do ospołeczeń *dowolnych realnych* należą wszelkiego rodzaju stowarzyszenia, korporacje, spółki, mające na celu dostarczanie swym członkom korzyści, dających się wyrazić w summie pieniężnej.

*Dowolnymi* zaś ospołecznieniami *duchowymi* nazwać wydana wszelkie stowarzyszenia dobroczynne.

Zaś gmina, plemię i naród są to formy przejściowe od rodziny do państwa: pierwsza z nich stanowi obecnie instytucję, część państwową, druga u ludów dzikich znajduje się w swój pierwotnej przejściowej fazie, a u oświeconych, albo służy za podstawę administracyjnego podziału kraju, albo też zupełnie znikła; trzecią zaś to jest naród, albo szczep, zaliczyć można do ospołeczeń duchowych, jeżeli nie stanowi jedności państwowej, bo tu prawie jedynym węzłem łączącym jednostki, jest poczucie duchowej ich jedności.

Podane tu rozróżnienie związków społecznych jest ważne, bo ma wartość praktyczną, raz dla tego, że w związkach koniecznych repressya musi być silniejsza, niż w dowolnych, bo one jako konieczne do istnienia człowieka muszą mieć byt swój silniej zabezpieczony; powtóre dla tego, że w ospołeczeniach duchowych kara powinna być skierowaną na stronę wewnętrzną, na ducha człowieka, a w realnych powinna dotyczyć dóbr ziemskich, realnych jego, bo każde ospołeczenie w szczególności, może, jak wyżej powiedzieliśmy, pozbawić swego członka tych tylko dóbr i korzyści, które mu samo nadało.

§ 24. *Rodzina* w koniecznych związkach społecznych stoi na pierwszym miejscu, jest ona też prototypem, pierwszą formą zespolenia ludzkiego; a tworzy się przez pociąg naturalny dwóch istot różnej płci w formie sojuszu, umowy; następstwem czego jest przybycie dzieci. Dzieci te, same sobie zostawione skutkiem słabości fizycznej, a w tym wieku i umysłowej człowieka, nie mogłyby w żaden sposób utrzymać swego życia; istnienie ich do pewnego wieku bez pomocy innych ludzi jest absolutnie niemożliwe. Otóż przezorna natura czy Opatrzność jak obecnie (my tylko fakta konstatujemy), zaradzając temu, oparła rodzinę na najsilniejszym węzle, bo na miłości wzajemnej jej członków i zaszczerpiła w ich sumieniu tak silne poczucie obowiązków, że ono tu najczęściej dochodzi do poświęceń i zaparcia się swjej własnej istoty. Ztąd obowiązki rodzinne od wieków były uważane za święte i nieodwołalne.

Rodzina więc opiera się na miłości, a ma dwoisty cel: odradzanie i wychowywanie człowieka. Pierwsze zadanie właściwie należy do małżonków, drugie do rodziców; wypływa to z dwuliciego charakteru rodziny. Ztąd wzajemnym obowiązkiem, a tém samém i prawem współmałżonków jest odradzanie ich w swém potomstwie; a zatem jako naturalna repressya przeciwko stronie niespełniającej obowiązku, powinna służyć ta okoliczność stronie drugiej za dobrą i słuszną przyczynę do rozvodu.

Wykonanie (za jedno tu przyjmować trzeba z żądaniem) tej naturalnej kary, jak wszędzie, przysługiwać może tylko związkowi społecznemu, to jest, drugiemu współmałżonkowi. Niektóre też wyznania religijne, brak dzieci racjonalnie i zgodnie z istotą małżeństwa, uważają za dostateczny powód do rozwodu.

Drugim zaś obowiązkiem rodziców respective małżonków, jest wychowanie swych dzieci, pod którym to wyrazem rozumiemy dostarczanie środków materyalnych do życia, tudzież kształcenie umysłu serca i woli.

Nawzajem otrzymywać wychowanie od rodziców jest prawem, przysługującym dla dzieci.

Z drugiej znów strony tak liczne ofiary i poświęcenia ponoszone przez rodziców wkładają na dzieci obowiązek wdzięczności i szacunku względem swych życiodawców, a w połączeniu z istotą i warunkami wychowania— najświętszy obowiązek posłuszeństwa.

Obowiązki dzieci są to prawa przysługujące rodzicom, które na polu prawnym wyrażają się w prawie otrzymywania alimentów, w prawie przedstawiania osobistości dzieci w czynnościach cywilno-sądowych, w prawie udzielania lub odmawiania przyzwolenia na pewne czyny samoistne dzieci, a głównie w prawie zabronienia pewnych czynności, tudzież nakazania innych, a to w celu godnego przeprowadzenia dzieła wychowania.

Niespełnienie obowiązków ze strony dzieci powinno pociągnąć za sobą jako karę, pozbawienie tych dóbr i korzyści (praw), jakie oni ze związku rodzinnego otrzymują. Jednak zważywszy, że dzieci do pewnego wieku żyją teraźniejszością, niejako wegetują, że władze ich umysłowe zaczynają zaledwie się budzić i rozwijać, że wielki mają pociąg do naśladownictwa, że kierują się głównie tém, co stanowi dla nich chwilową przyjemność lub przykrość; słowem, że w nich rozum i wola nie znajdują się ani w normalnym stosunku, ani w dostatecznym rozwinięciu i że, z tych powodów naruszenie obowiązków

ze strony dzieci bywa zwykle bardzo częste i po największej części lezwiedne, lub pozbawione dostatecznego stopnia rozeznania; z tych tedy względów pozbawienie dzieci prawa otrzymywania wychowania przed dojściem do pewnego wieku i rozwoju, byłoby w najwyższym stopniu niesprawiedliwe, podkopujące zasadę rodziny i przeciwne bytowi człowieka w ogólnym znaczeniu. W późniejszym jednak wieku kara ta naturalna i z istoty rodziny płynąca, powinna być ściśle zachowana; ale ponieważ wtedy dziecko doszedłszy do zupełnego rozwoju otrzymuje byt niezależny, wychodzi już niejako z dawnego związku rodzinnego i często zaczyna już tworzyć nową rodzinę, dla tego ciężący rodziców obowiązek kształcenia rozumu serca i woli swych dzieci sam przez się wtedy ustaje i repressya do osiągnięcia może tylko w dziedzinie drugiej części składowej wychowania (dostarczanie środków materialnych do życia) przez usunięcie winnego od spadkobrania. W Rzymie, gdzie jak w ogóle tak i pod tym względem repressya była silniejsza, testament, jako zwykła forma dziedziczenia, dawał w ręce ówczesnego ojca familji nierównie większą władzę, niż obecnie to u nas się dzieje.

W młodym jednak wieku dziecka, w którym udzielanie wychowania jest obowiązkiem bezwzględnie ciężącym rodziców, powinny służyć tym ostatnim, inne środki karne, bo bez tego żadne ośpołecznienie ostać się niem może, a tém bardziej rodzina mająca do spełnienia tak szczytne, a zarazem tak trudne zadanie, jakim jest bezwątpienia wychowanie dzieci, mające tak bezpośredni wpływ na rozwój i losy nietylko danych jednostek, ale i wielu przyszłych rodzin, a nawet narodów. Środki te karne powinny polegać na wyrządzeniu chwilowej przykrości, a wypływać z natury związku rodzinnego, jak naprzykład: odmówienie jakiejś łakotki, usunięcie na chwilę od wspólnego stołu, stanie w kącie, klęczenie, odebranie zabawki, która była przyczyną psoty, niesprawienie przyrzeczonej sukni, niewzięcie na spacer i wiele innych najrozma-

itszych środków. które roztropni rodzice w danej chwili wy-  
naleść i użyć potrafią.

Pozostaje nam jeszcze załatwić się ze środkiem, uważa-  
nym przez niektórych, nietylko dawniej, ale i obecnie za uni-  
wersalny: „rószczką, Duch Święty, dziateczki bić radzi i t.d.“  
My stanowczo potępiamy użycie tego środka nawet w rodzinie;  
raz dla tego, że wpływając szkodliwie na zdrowie, a tém sam-  
mém i umysł, ponizając i unieczemniając karconego, jest prze-  
ciwny celowi wychowaniu; powtóre dla tego, że podług naszego  
poglądu na karę, środek ten jest niesprawiedliwy, bo tak życie  
jak i zdrowie nie zależy od woli rodziców; oni nie dali tych  
dóbr dla swych dzieci. Rodzice nie są przyczyną prostą,  
ostateczną życia, ale tylko środkiem, narzędziem służącym  
w rękach przyczyny wyższej, która wszechbył wydała, do wy-  
tworzenia nowej istoty ludzkiej. Nakoniec użycie tego środka  
repressyi jest zbyteczne, bo ciągły nadzór i nieustanna ba-  
czność nad postępowaniem dzieci, ścisłe przestrzeganie tego,  
aby każde przewinienie, każda psota zakazana, lub znamionu-  
jąca zaród złośliwości, odniosła odpowiednie skarcenie; a każdy  
czyn dobry, każdy popęd szlachetny był wynagrodzony, choć-  
by najmniejszą bagatelką; tudzież troskliwe chronienie dzieci  
od złego przykładu, w zupełności wystarcza do rozwinięcia  
w nich dobrego, a wykorzenia złego; i do wdrożenia ich do  
karności, porządku i pracy. Głównie kładziemy nacisk na  
wpływ dobrego i złego przykładu, bo dzieci są jak wosk  
miękki, do którego wszystko lgnie. Mianowicie rodzice po-  
winni być ideałem doskonałości w oczach swych dzieci. Biada!  
i stokroć biada tym rodzicom, którzy dają zły przykład,  
zgorzenie, a potem zmuszeni są demoralizować swe własne  
dzieci siekąc je różgami nietylko za ich, ale i za swe własne winy.

Jednak państwo nie może, bez naruszenia świętości i nie-  
tykalności rodziny, zabraniać na drodze prawodawczej, rodzi-  
com zupełnego użycia kar cielesnych. I usunięcie tego środka  
powinno być zostawione postępowi, rozszerzeniu się oświaty  
i większemu umoralnieniu ludzi.

Niespełnienie obowiązków ze strony rodziców względem dzieci w danym momencie nie pociągałoby za sobą następstw repressyjnych przeciwko nim, jako mającym przewagę fizyczną i umysłową, gdyby nieistniała inna większa siła, władza, zdolna pociągnąć ich do odpowiedzialności w imię interesu ludzkości i sprawiedliwości. I ta właśnie okoliczność, łącznie z wielu innymi najróżnorodniejszymi przyczynami, wywołała konieczność utworzenia się innych, obszerniejszych związków społecznych.

§ 25. *Państwo*, jak już wyżej powiedzieliśmy, nie wystarcza do całkowitego i wszechstronnego rozwoju istoty ludzkiej, bo to przeciwne byłoby, powszechnie dziś uznanej zasadzie podziału pracy. Obecnie już nie ulega wątpliwości, że podział pracy jest prawem ogólnie w naturze działającym; niedawno je tylko odkryto i poznano.

Gdyby państwo uwzięło się, gwałcąc to prawo, zadosyć uczynić wszystkim potrzebom i warunkom całkowitego rozwoju istoty człowieka, to musiałoby upaść przygniecione ogromem tego zadania, zdławione własną niemocą; bo środków by mu zabrakło do przeprowadzenia tego olbrzymiego przedsięwzięcia. W naturze każdy organizm, każda rzecz, posiada aż nazbyt dostateczne środki do spełnienia swego właściwego, specjalnego zadania i osiągnięcia celu; czemuż więc środki państwa są ograniczone, kiedy zadanie ma być bez granic? Pocóż istnieje rodzina, kościół, porządek międzynarodowy państw i tyle innych związków społecznych, kiedy państwo jest tą instytucją, która ma zadosyć uczynić wszystkim potrzebom i pragnieniom życia ludzkiego?

Powtarzamy jeszcze raz, że na państwie nie ciąży zadanie uniwersalnego rozwoju istoty człowieka; lecz że ono, jak i każde inne społeczeństwo, ma sobie wyznaczoną i ściśle określoną część ogólniej społecznej cywilizacyjnej pracy przez naturę rzeczy, przez tę samą konieczność, dla której ono powstało.

Fakta popierają nasze twierdzenie: państwo codziennie ścieśnia sferę swój działalności: usuwa się od prowadzenia na

swoją rękę przemysłu, zrzekając się operacyj handlowych, zostawując te gałęzie działalności ludzkiej osobom prywatnym i ich konkurencji; nie chce mieszać się do sporów religijnych, lub popierać pewnych dogmatów, ogłaszają zasadę „wolny kościół w wolnym państwie“ i t. d.

Podług naszego więc poglądu, przeznaczeniem państwa, jako najsilniejszego społecznienia jest: po pierwsze zabezpieczenie wolność, to jest swobodnego rozwoju dla swych członków jakimi są tak jednostki jak i pewne instytucje, powtóre zabezpieczenie prawa własności to jest spokojnego posiadania zaoszczędzonych wartości ziemskich i nabytych praw, nakoniec potrzeba danie opieki swym członkom, to jest zabezpieczenie ich od wpływów szkodliwych; albowiem żaden inny związek społeczny ze względu na swą organizację i posiadane środki nie jest właściwy do przeprowadzenia tych najtrudniejszych i najważniejszych zadań, gwarantujących nietylko coraz to większe umoralnienie i uspołecznienie człowieka, a tём samém i ciągły postęp wiedzy i oświaty, ale nawet sam byt, tak jednostek jak i społeczeństwa.

W tych trzech kierunkach ogólnie uważanych cała działalność państwa skupia się i ogranicza.

Reszta zadań powinna być zostawioną działalności prywatnych osób, lub innych społeczeń, słowem samorządowi w ogólném znaczeniu tego słowa. Jeżeli państwa podejmują inne zadania, to takowe uważamy za czystą uzurpację, za samowolne przywłaszczenie praw cudzych, poparte grubą siłą.

Wolność prawo-społeczna, to jest sfera swobodnego rozwoju ograniczona takimiż sferami innych ludzi, wpływa bezpośrednio z państwa i w niem tylko istnieć może. Bez państwa nawet wyobrażenia o wolności wyrobić sobie nie można, bo ono zabezpieczając wolność, tworzy i nadaje ją niejako swym członkom. Po za państwem możliwa jest tylko prosta, niepołamowana, oparta na przewadze siły większej, gruba wolność, w obec której rozwój ludzkości jest niepodobny.



Również państwo tylko może zabezpieczać i gwarantować prawo własności, także istotny i niezbędny warunek bytu społecznego; bez tej gwarancji, prawo trwałego i spokojnego posiadania nie istniałoby, ale tylko grube, chwilowe dzierżenie oparte na przemocy i gwałcie.

Trzecim zadaniem obowiązkiem państwa, wypływającym z dwóch pierwszych i dopełniającym takowe, jest udzielanie opieki swym członkom (obywatelom), gdy oni tego potrzebują i żądają. Opieka państwa przejawia się w usuwaniu przeszkód stawianych tak przez siły fizyczne, jak i przez czyny ludzkie. Państwo ma udzielać opiekę zarówno wszystkim swoim członkom: tak zamieszkałym w kraju, jako też znajdującym się czasowo po za jego granicami; tak czasowym jak i stałym. I na tém też właśnie opiera się prawo i obowiązek popierania i zaspokajania interesów swych obywateli nawet siłą zbrojną.

To są trzy grupy, trzy gałęzie zadań i obowiązków państwa, wydzielone mu przez prawo naturalne podziału pracy, a gwarantujące porządek państwowo-społeczny, i zarazem główne *raison d'être* (przyczyna istnienia).

Nawzajem, mieć zabezpieczony przez państwo, swobodny rozwój prawa własności i opiekę, są to prawa przysługujące dla obywateli, to jest wszystkich jednostek i innych ośpoczeń istniejących w państwie.

Państwo zaś mając obowiązki względem obywateli musi mieć i prawa; czyli państwo do spełnienia wspomnianych zadań ma prawa domagać się od swych członków, jak każdy inny związek społeczny, aby każdy z nich, po szczególe wzięty przykładał się do osiągnięcia wspólnego celu przez składanie pewnej ilości z dóbr materyalnych (podatków), spełnianie pewnych usług osobistych (służyć w wojsku, pełnić pewne urzędy i inne obowiązki publiczne honorowo), tudzież przez powstrzymanie się od pewnych czynności szkodliwych zadaniu państwa w ogóle, lub członkom jego w szczególe, a tém samém potępianych przez sumienie społeczne.

Nadto ponieważ państwo subiektywnie wzięte składa się z władzy państwowej czyli rządu i z obywateli, więc ze stosunku władzy państwowej do obywateli rodzą się prawa publiczne, które pod prawa własności podciągnięte być mogą.

Jeżeli który z obywateli nie spełnia swych obowiązków, to państwo bardzo sprawiedliwie, jak i każdy inny związek społeczny, odmawia tych dóbr i korzyści jakie mu daje, jakie ten członek z istnienia państwa bezpośrednio osiąga, czyli państwo go karze. Zobaczymy to na przykładzie. Ktoś nie chce płacić podatków, to państwo pozbawia go prawa własności do pewnej jego rzeczy w takiej ilości, w jakiej przypada na niego uiszczenie podatku i obraca tę ilość na swoją korzyść, jako opłatę podatkową; a to dla tego, że państwo zapewniało własność tej rzeczy, może więc cofnąć swą gwarancję, pozbawić tego prawa; lecz nigdy w ilości większej nad opłatę podatkową ma się rozumieć z doliczeniem kosztów zajęcia i sprzedaży, bo państwo nietylko ma prawo, ale przedewszystkiem i głównie obowiązek zabezpieczać własność.

Albo naprzykład ktoś wyłamuje się z pod służby wojskowej, to państwo ma prawo zmusić go do tego i utrzymać przymocą w szeregach swego wojska przez cały czas prawem określony, bo ono mu wolność zapewniało, a bez wojska, bez siły zbrojnej; ani jemu, ani innym obywatelom wolności i innych korzyści zapewnić nie byłoby w stanie.

Jeżeli zaś spełnia czyn przez państwo zakazany, nadwierając jego własne prawa, albo prawa jego członków, to jest jednostek i innych ospołeczeń, te prawa, które ono miało obowiązek zabezpieczać, to wyrządza on przez to państwu wielką szkodę, bo członkowie państwa zaczynają się lękać o swoje własne prawa, powstaje obawa czy państwo zdoła spełnić swe obowiązki, tak samo jak kupiec, gdy odmówi wypłat jednemu ze swych wierzycieli, to natychmiast rodzi się obawa, że nie będzie w stanie spełnić innych swych zobowiązań, swych obowiązków kupieckich. Państwo więc w interesie swego samozachowania, dla okazania swój żywotności i przywrócenia za-

chwianego zaufania, słowem dla przywrócenia nadwreżonego porządku państwowo-społecznego, ma prawo wystąpić przeciwko temu, kto spełnił czyn, który ono zakazało i pozbawić go tych dóbr i korzyści, jakie on z niego osiąga i to tylko najwyżej w takiej mierze, w jakiej on przyczynił się do szkody względem państwa. Wyżej nad szkodę wyrządzoną, państwo nigdy nie może karać, albowiem ono przedewszystkiem ma obowiązek zapewniać te dobra swym członkom; a więc pozbawiając większej ilości dóbr, nad wielkość téj szkody działałoby one przeciw swym obowiązkom, gwałciłoby je i deptało, a przez to spełniało by czyn również, jeśli nie więcej, karygodny, jak czyn, za który ono karze jednostkę.

Zatem pochodzenie, źródło wszystkich praw państwa, jest jedno i pod tym względem Bentham miał słuszość, który pierwszy tę myśl rzucił.

Ponieważ zaś państwo zapewnia, a raczej nadaje swym członkom wolność i prawa własności, więc tylko i tych dóbr pozbawić przestępcę może, a zatem mogą służyć państwu prawnie jako środki repressyjne tylko *kary* dotyczące *wolność*, *kary majątkowe* i wreszcie jako podział tych ostatnich, *kary* polegające na odjęciu pewnych *praw publicznych*.

Ani *kary śmierci*, ani *kar cielesnych*, ani *hańbiących* z zasady naszej państwo wykonywać nie ma prawa, więc i nie powinno tego czynić; a zatem, jeżeli takowemi karami dotykało, lub dotyka przestępców, to wykonywa nie dzieło sprawiedliwości społecznej, wyznaczone mu przez naturę rzeczy, ale spełnia, nadużywając grubej siły, przemocy silniejszego nad słabszym, czyn może więcej karygodny, niż gdyby go spełniła jednostka; bo państwo przedewszystkiem i głównie ma obowiązek zapewniać swobody rozwój swym członkom, który to obowiązek jest przyczyną jego istnienia; powtóre państwo nie powinno ulegać namiętnościom i chwilowym uniesieniom, co niekiedy winę jednostki zmniejsza.

Życie i zdrowie jest owocem innego naturalnego porządku, a nie społecznego: ani życia, ani zdrowia, państwo człowiekowi

nie dało. Jakże więc może pozbawiać swych członków tych dóbr, których ono nie udzieliło?

Tak samo cześci państwo nie nadaje jednostce, to jest; nie może ono zmusić opinię publiczną, aby była tego, a nie innego przekonania o pewnym daném indywiduum, nie jest w stanie narzucić swym członkom tego przeświadczenia tak samo, jak narzuca obowiązek szanowania jego wolności, lub praw majątkowych, A zatém jeżeli państwo nie nadaje człowiekowi cześci, to nie może go i pozbawić jej. Zresztą prawo nie hańbi nikogo i hańbić nie może, ale hańbi tylko czyn; i żaden prawodawca nie jest w stanie nadać charakteru hańbiącego czynowi, który przez ogół za takowy nie jest uznany. Nakoniec opinia publiczna jest to bicz wyższego porządku, który chłoszcze zarazem i jednostki i sądy i władze i państwa.

Niespełnienie obowiązków ze strony państwa względem swych członków, przez długi czas, nie pociągało za sobą żadnych następstw repressyjnych; gdyż nie było siły większej, zdolnej pociągnąć do odpowiedzialności państwa w imię interesu ludzkości i sprawiedliwości. Działy się więc nadużycia wielkie i oburzające, co właśnie uważamy za jedną z wielu przyczyn, które wywołały konieczność utworzenia się porządku międzynarodowego państw.

§ 26. *Porządek międzynarodowy państw*, jest trzecią fazą koniecznych związków społecznych, które zaczynając swą genesis od rodziny, przechodzą przez związki pośrednie, krystalizując się w państwie, doszły obecnie do tej ostatniej formy.

Porządek międzynarodowy państw nie jest już martwą literą, pustą frazą, ale organizmem żywym, silnym i potężnym i dziś już żadne państwo z pod niego uchylić się nie może. Nie ogranicza się on, jak niektórzy chcą, do stosunków i życia europejskiego, nie jest zlokalizowany do tej tylko części świata, która Europą się zowie, ale obejmuje sobą świat cały i daje czuć swą żywotność i potęgę w najodleglejszych nawet krańcach ziemi. Chiny i syn nieba doświadczył jego siły, Meksyk prze-

konął się, że trzeba jego zasady szanować, a Abissynija uczyła dotkliwie, że nie można bezkarnie praw jego lekceważyć.

Związek ten już nie potrzebuje uciekać się do owiej *ultima ratio*, do oręża; rzadko używa nawet środków przymusowych (ambargo, blocus i t. d.), a udziela tylko rad i przestroóg i te mają często magiczną siłę. Obawa utraty korzyści, jakie ze związku międzynarodowego wypływają, jeśli nie jest, to przynajmniej będzie w niedalekiej przyszłości, najsilniejszym i najdotkliwszym środkiem repressyjnym w tém społecznieniu, bo ono jak i każde inne wypływa z jednego źródła, z natury człowieka.

Związek międzynarodowy musi zająć takie same stanowisko względem państw, jakie państwo ma względem innych mniejszego obrebu społeczeń i jednostek, a więc zabezpieczenie i poręczenie bytu i swobodnego rozwoju, słowem wolności tak dla potężnych jak i najsłabszych państw, tudzież zabezpieczenie prawa własności zarówno dla wszystkich państw.

Tak samo porządek międzynarodowy państw zapewniając te korzyści musi wymagać od swoich członków zachowania się zgodnego z jego istotą, życiem i przeznaczeniem, a nie stosujących się do tego powinien karać pozbawieniem dóbr i korzyści jakie im zapewnia.

Jeżeli są jeszcze dziś, jakie nadużycia i uchybienia od podanej tu zasady, to one powstają z tego, że czas i inne okoliczności nie pozwoliły dostatecznie porządkowi międzynarodowemu rozwinąć się i wzrosnąć w odpowiednie siły.

§ 27. *Kościół* w ogólném znaczeniu należy do społeczeństw koniecznych, nie ma bowiem w dziejach jednego momentu, w którym by człowiek nie miał żadnej religji i jeżeli były chwile, w których on odrzucał wszystko, co tradycya mu niosła, to jego rozum służy mu za Boga. To pochodzi z tego, iż człowiek oprócz, że ulega warunkom świata zewnętrznego, fizycznego, jest istotą duchową, mającą indywidualne życie różne od otaczającego go świata. Z dwoistego charakteru istoty ludzkiej wypływa dwoistość związków społecznych, w których on

żyje: jedne z nich zajmują się jego życiem doczesnym, ziemskim, drugie mają na celu życie pozagrobowe, sposobiąc człowieka do szczęśliwości wiecznej, to jest wskazując mu drogi i środki do jój osiągnięcia.

Kościół w ogólném znaczeniu czyli każda religija po szczególe wzięta, zapewniając zbawienie, to jest szczęśliwość wieczną, a raczej pośrednicząc, podając środki swym członkom do jój osiągnięcia, musi domagać się od nich zachowania się odpowiedniego z jego istotą i grozić tym, którzy nie postępują podług prawideł przez niego stawionych, pozbawieniem tych korzyści, które zapewniała. Korzyści te są czysto moralnej natury, więc i kara musi ograniczyć się tylko do sfery moralnej. Jednak kościół posiada organizację zewnętrzną, realną ztąd i repressya, kara, w kościele przedstawia się w podwójnej formie: raz jako pokuta, drugi raz jako zwykła kara, w zasadzie podobna do kar używanych w o społecznieniach realnych.

Pokuta następuje w skutek dobrowolnej i nieprzymuszonej zgody winnego na pewne dotkliwe następstwa, na pewne cierpienia, który zeznawszy ciężkość swój winy pragnie pojednać się z prawidłami wyższej moralności i zadosyć uczynić sprawiedliwości Bożej.

Kara zaś kościelna wymierza się na winnego pomimo jego woli, a polega na odjęciu pewnych dóbr i korzyści realnych, jakie on z tego o społecznienia otrzymywał; jak *np.* pozbawienie pewnych godności, przywilejów, odsunięcie od sprawowania pewnych posług kościelnych i ceremonji, urzędów i t. d.

Najsilniejszym, najdotkliwszym środkiem karnym, bo polegającym na pozbawieniu korzyści moralnych i materialnych zarazem, jest w kościele owa, może nie zupełnie słusznie osławiona exkommunika, to jest wyłączenie z grona wiernych, gdyż klątwa jest po części naturalnym i logicznym następstwem zasad kierujących tego rodzaju o społecznieniami. Albowiem każde o społecznienie religijne ma prawo, jak i każde inne, odmówić swemu członkowi, niezgadzącemu się z warunkami i potrzebami jego (kościół) życia, tych dóbr i korzyści, jakie

ten człowiek osiągał z niego, a zatem i moralnych i materialnych, jeżeli tylko te ostatnie otrzymał. Co do moralnych; to ponieważ przyszła, zupełna, doskonała szczęśliwość, podług pojęć chrześcijańskich, dzieloną być nie może, więc ją obiecać lub odmówić można tylko całą, zupełną, niedzielną.

Zasada klątwy w kościele katolickim pozostała do dziś taką samą, jak była w wiekach średnich i inaczej być nie mogło. A jeżeli pioruny Watykanu dziś nie są tak strasznymi i tak brzemiennymi w następstwa, jak dawniej; to trzeba przypisać różnicy oświaty, cywilizacji, jaka istniała w owej epoce i w czasach obecnych.

§ 28. *Uspołecznienia dowolne*, a w szczególności *realne*, do których zaliczyliśmy wszelkiego rodzaju stowarzyszenia, korporacje, spółki i t. d., dążą do osiągnięcia wspólnymi siłami pewnych specjalnych celów i zadań, wprawdzie nie bezwzględnie koniecznych do istnienia człowieka, jednak służących do rozwoju istoty jego, a które dla człowieka pojedynczo wzięte są trudne do spełnienia, jeśli nie są niemożliwe.

I te społecznienia również muszą mieć prawo ochrania swego istnienia sankcją repressyjną, bez której żaden związek społeczny istnieć nie może; i tu ta sankcja powinna się opierać na odjęciu części tych dóbr i korzyści jakie członkowie otrzymują z niego. Tak na przykład tworzy się spółka handlowa z pewnej liczby członków, z których każdy zobowiązuje się złożyć pewną sumę pieniężną dla utworzenia kapitału spółkowego, tudzież powstrzymać się od pewnych czynności, od pewnych operacji, któreby mogły szkodzić interesom spółki. Jeżeli który wspólnik nie wykonywa swych zobowiązań, to słusznie traci całość lub część, w miarę swój winy, korzyści, jakie miał osiągnąć z danego przedsięwzięcia.

We wszelkich zaś zespoleniach *dobroczynnych*, to jest mających głównie na celu niesienie w najrozmaitszy sposób pomocy cierpiącej ludzkości, a dla swych członków zapewnienie korzyści tylko czysto moralnej natury, kara może dotyczyć tylko moralnej sfery. Zatem jako najsilniejszy środek repre-

syjny w takich społeczeniach, może być wyłączenie, wykluczenie z danego związku, co jednak pod względem realnym prawie do zera się redukuje.

Uzasadniwszy karę, to jest okazawszy, że każde społeczenie ma prawo karać swych członków we właściwej sobie sferze, zastanowimy się teraz nad istotą kary.

(dokończenie nastąpi).

---



## KRONIKA SĄDOWA

---

*Spór o wykonanie umowy, względem kupna dóbr, zawartej przed odbyciem licytacji subhastacyjnej.*

Na kilka dni przed terminem ostatecznego przysądzenia, pomiędzy mężem jednej z wierzycielek popierających subhastację, a osobą obcą, stanęła umowa tej osnowy: że ów mąż miał licytować dobra i odstąpić je następnie owej osobie za umówioną cenę.

Przybicie nastąpiło dla obrońcy popierającego subhastację, który złożył deklarację wprost na imię owej trzeciej osoby, która dobrowolnie część przewyżki nad umówioną cenę zaspokoiwszy, na resztę wystawiła obligi urzędowy. Wysokość tej ostatniej cyfry późniejszą komplancją została obniżoną. Nabywca exekwowany o zapłatę resztującej kwoty wyniósł powództwo o uznanie umowy za nieważną, jako bez przyczyny albo dla niegodziwej przyczyny zawartej i zwrotu zaliczenia. Do tego żądania Trybunał Warszawski się nieprzychylił, ale dał miejsce przysiędze z urzędu dla pozwanego, celem wykrycia tego spornego punktu, czy dobra z jego zlecenia i dla niego zalicytowane zostały i tylko prawa swe dozwolił przenieść na nabywcę. Sąd Appellacyjny wszakże, odmiennie zapatrując

się na znaczenie umowy będącej źródłem zobowiązania się między stronami, całkowitą konkluzję powoda wprost zasądził.

Wyrok ten przyszedł pod ostateczne rozpoznanie Senatu. Powołany obstając za utrzymaniem w swej mocy wyroku Sądu Appellacyjnego, przytaczał: że umowa mająca na celu zmniejszenie konkurencyi do kupna dóbr na licytacji, nie miała prawnej i godziwej przyczyny.

W rozbiorze zasad wyroku Sądu Appellacyjnego, Prokurator w Senacie doszedł do wniosku, że wpośród okoliczności w jakich się strony znajdowały, niemożna bynajmniej dojść do przekonania, aby umowa była na niegodziwej przyczynie opartą. Mąż wierzycielki nisko pomieszczonej, działający dla żony oraz jej rodzeństwa podobnyż mającego interes; w podwyższeniu się ceny na licytacji, miał widoki zmniejszenia strat grożących. Niechcąc wszakże utrzymać się przy dobrach, które widokom jego niedpowiadały, miał interes w umówieniu się wcześniejszem o szacunek; a czyby sam się utrzymał, czy dozwolić złożyć deklarację na nowego nabywcę, to w skutkach swych jest jednoznaczne. Przez taki układ nietamowała się wolna konkurencya, nieusuwał się nikt od licytacji, ale tylko osiągała się pewność, że będzie nabywca który dobra odkupi. Obstawał zatem Prokurator za uchyleniem wyroku Sądu Appellacyjnego, a potwierdzeniem wyroku Trybunału.

Senat uwagi te podzielił i wyrok zgodny z wnioskami wydał.

D.  $\frac{8}{20}$   $\frac{4}{21}$  i  $\frac{14}{26}$  Lipca 1871 r. Wydział Feryjny.

*H. Ch.*

---

## BIBLIOGRAFIA

---

1. *Hauptpflicht der Eisenbahnen in England.* Von H. A. Simon. Deutsch von Weber 1868.
2. *Lehman. Körperverletzungen und Tödtungen auf deutschen Eisenbahnen* 1869.

Odpowiedzialność kolei żelaznych za szkodę zrządzoną passażerom w czasie przewozu, (rozumie się w braku specjalnej umowy jaka ma miejsce np. co do rzeczy i towarów w listach frachtowych), rozmaicie jest ocenianą podług praw i praktyki sądowej w Niemczech, Anglii, Ameryce i Francyi.

Dowiadujemy się z powyższych dzieł, że początkowo w Niemczech za zasadę do ocenienia tej odpowiedzialności, przyjmowano prawie wszędzie przepisy prawa rzymskiego lub ogólnego niemieckiego. W Saxonii, Bawaryi, Brunświku, Hanowerze dotychczas zapatrują się Sądy na stosunek Zarządów kolei do passażerów, jako na umowę o najem pracy, *locatio conductio operis*, podług pojęć o tej umowie określonych w Pandektach. Co do odpowiedzialności zarządu za winę urzędników i officyalistów, góruje wzgląd na większą lub mniejszą oględność w wyborze osób, *diligentia in eligendo*. Poszkodo-

wany bądź na osobie, bądź na majątku passażer, otrzymuje wynagrodzenie od Zarządu o tyle tylko o ile wykaze iż urzędnik lub officyalista z winy którego szkoda nastąpiła, nie był *homo idoneus*.

W Prussach wydanem zostało prawo specyalne w tym przedmiocie d. 3 Listopada 1838 r. (przyjęte później w Turynji, Holsztynie i Księstwach Anhalckich d. 19 Maja 1840 oraz Meklenburgu 23 Maja 1858 r.)

Podług § 25 tego prawa:

„Towarzystwo drogi żelaznej obowiązane jest wynagrodzić wszelką szkodę, zrządzoną na liniach drogi żelaznej, osobie lub mieniu passażerów lub innych osób i uwalnia się od tego obowiązku tylko wtenczas kiedy dowiedzie, że szkoda, wynikła z własnej winy poszkodowanego lub z wypadku, zewnętrznego któremu zapobiedz nie było podobnem. Niebezpieczeństwo nieodłączne od natury przewozu koleją, nie może być uważanem za powód uwalniający od obowiązku „wynagrodzenia“.

W Austrii, specyalne prawo wydano dnia 16 Listopada 1851 r. Podług § 19 tego prawa: Towarzystwo drogi żelaznej obowiązane jest wynagrodzić wszelką szkodę zrządzoną, nie tylko z winy Towarzystwa ale i z winy osób do składu zarządu i służby przy drodze żelaznej należących.

Prawa te byłyby w zupełności dostatecznymi dla zapewnienia bezszkodności, wszystkich osób interesowanych w stosunkach do zarządów dróg żelaznych, gdyby praktyka Sądów nie ścieśniała ich literalnego znaczenia w zastosowaniu do wypadków.

Ścieśniające tłumaczenie przepisów polega szczególnie na niewłaściwym wkładaniu ciężaru dowodu winy na strony żądające wynagrodzenia, oraz na ograniczeniu wynagrodzenia do samej tylko szkody (*damnum emergens*), przy oddaleniu pretensyi o stracone korzyści (*lucrum cessans*).

Insza jest jurysprudencya Sądów francuzkich i angielskich oraz amerykańskich.

Sądy francuzkie do sporów tego rodzaju stosują art. 1382 i następne Kodeksu Cywilnego, oraz art 1782—1784, K. C. i art. 103 K. H.

Na zasadzie tych przepisów Sądy francuzkie czynią odpowiedzialnymi Zarządy kolei za wszelkie szkody wynikłe w czasie transportu czy to z winy Zarządów czy też z niedbalstwa lub nieudolności służby, o ile wykazaniem nie będzie ze strony pozwanych, iż szkoda wynikła skutkiem siły większej lub przypadku, (*force majeure, cas fortuit*)— przytém zasądza ją nietylko wynagrodzenie za szkodę ale i za stracone korzyści (*dommages et intérêts*). Oto parę przykładów tej jurysprudeneyi.

W r. 1857 jechał po jednej z dróg żelaznych we Francyi passażer V. z żoną i synem. W ciągu jazdy zapalił się poprzedzający ich bezpośrednio, wagon. Rodzina V. przestraszona ogniem, nieczekając dalszych następstw wyskoczyła ze swojego wagonu. Tylko ojciec V. został przy życiu. Sądy zasądziły mu za śmierć żony i syna 50,000 fr.

W r. 1861 niejaki Boisseau jadąc własnym powozem z Genlis do Chantilly nocą, wpadł wraz z powozem w kanał wykopany przy budowie drogi żelaznej, niezagrodzony i nieoświetlony i z tego powodu utracił życie. Wdowa B... zapozwała kompanią drogi żelaznej o wynagrodzenie w ilości 125,000 fr. Sądy zasądziły jej 60,000 fr.

W Anglii i Ameryce gdzie najczęściej bywa wypadków na drogach żelaznych, z powodu szybkości jazdy i częstego wyprawiania pociągów, jeszcze łatwiejszemi są Sądy do przyznawania wynagrodzeń, mimo braku specjalnego prawa, z ogólnych zasad, słuszności i sprawiedliwości: co się tem objaśnia, że spory te rozstrzygają Sądy Przysięgłych (*Jury*).

Do roku jednakże 1846<sup>go</sup> zachodziła w praktyce sądowej angielskiej trudność co do akcji o wwnagrodzenie, jeżeli ta nie była wniesioną przez samego poszkodowanego, lecz po jego śmierci przez sukcesorów. Podług bowiem formułek angielskich

skiego prawodawstwa, żądanie podobne zaliczano do *actio personalis*; istnieje zaś maxyma *actio personalis moritur cum persona*. Tej trudności zaradził akt lorda Kembell z dnia 26 Sierpnia 1846 r., który uzyskał sankcją królewską i nosi nazwę.

An act for compensating the families of persons villed by accident (9 and. 10 Viet. c. 93).

W. P.

